

Versã FÁCIL de Ler

Language: português (Portuguese)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Portuguese Easy-to-Read Version © 2017 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-16 from source files dated 2017-08-16.

431df399-3cc8-5777-b810-632bb500ef91

ISBN: 978-1-5313-1298-5

Primeiro livro das

Crônicas

Os livros das Crônicas contam de novo a história do reino israelita. Incluem histórias sobre Saul, Davi, Salomão e o Reino Dividido. Trechos destes livros são quase iguais a trechos encontrados nos livros de Samuel e dos Reis. Mas o propósito dos livros das Crônicas é muito diferente: o seu objetivo é registrar as lembranças do passado para as pessoas que não conheceram a sua própria história.

O Primeiro Livro das Crônicas começa com a história da família do povo de Deus. É uma lista dos ancestrais dos israelitas, começando com Adão. A lista é tão completa que chega a ocupar nove capítulos do livro. Atualmente, muitos leitores omitem as listas que contêm as histórias das famílias da Bíblia. Mas estas listas eram muito importantes para o antigo povo judeu porque a história das famílias foi interrompida durante longos períodos de cativeiro. E quando eles regressaram a Judá, tiveram que reconstruir suas vidas, além de reconstruir o templo. Por esta razão, as listas com todos esses nomes os ajudaram a lembrar-se de algo muito importante: quem eles eram. Cada nome da lista era uma parte importante da história das famílias. Também ajudou a justificar o direito deles sobre a terra que Deus prometeu. As listas também são uma lembrança de que Deus sempre tem sido fiel com o seu povo.

Depois da história das famílias do povo de Deus, o livro conta de

novo a gloriosa história do rei Davi. Ele capturou Jerusalém, organizou o culto com sacerdotes, decidiu onde devia ser construído o templo e se preparou para construí-lo. O livro louva a Davi como o rei de Israel eleito por Deus, mas não inclui todos os relatos sobre Davi que estão nos outros livros históricos. Isso é devido a que seu propósito é outro. Os livros das Crônicas tratam de explicar o porquê foi destruído o templo. Eles também falam da oportunidade que o povo tem de reconstruí-lo. Por isso, este livro relata as histórias sobre Davi que ressaltam a importância do templo.

Este livro também trata de explicar por que aconteceram coisas boas e coisas ruins a Israel. Tem a ver com o fato de Israel ser fiel ou não. Esta ideia começa como uma pequena rachadura entre Deus e o seu povo neste livro. Depois, no Segundo Livro das Crônicas, essa rachadura se torna num grande abismo. É importante lembrar que coisas boas aconteceram com Israel porque Deus foi fiel em cumprir as suas promessas. Também aconteceram coisas boas quando o povo de Deus foi fiel em obedecer aos seus mandamentos. Mas quando o povo desobedeceu a Deus, as coisas já não saíram bem. Por exemplo, o rei Saul perdeu o seu poder e morreu porque não foi fiel a Deus. Porém, Deus foi fiel cuidando do seu povo ao escolher Davi como rei. A lição que deve ser aprendida dos livros das Crônicas é a necessidade de ser fiel a Deus.

No Primeiro Livro das Crônicas, o povo de Deus lembra...

Os seus antepassados (1.1-9.34)

Todas as coisas que fez o rei Saul por Israel (9.35-10.14)

Todas as coisas que fez o rei Davi por Israel (11.1-29.20,26-30)

A nomeação de Salomão, filho de Davi, como rei (29.21-25)

Os descendentes de Adão

1 Adão, Sete, Enos, ²Cainã, Maalalel, Jaredé, ³Enoque, Matusalém, Lameque e ⁴Noé.

Os filhos de Noé* foram Sem, Cam e Jafé.

Descendentes de Jafé

⁵ Os filhos de Jafé foram Gômer, Magogue, Madai, Javã, Tubal, Meseque e Tirás.

⁶ Os filhos de Gômer foram Asquenaz, Rifate e Togarma.

⁷ Os filhos de Javã foram Elisá, Társis, Quitim e Rodanim.

Descendentes de Cam

⁸ Os filhos de Cam foram Cuxe, Egito, Pute e Canaã.

⁹ Os filhos de Cuxe foram Sebá, Havilá, Sabtá, Raamá e Sabtecá. Os filhos de Raamá foram Sabá e Dedã.

¹⁰ Cuxe foi o pai de Nimrode, quem foi o primeiro homem poderoso† na terra.

¹¹ Egito foi o antepassado das tribos dos luditas, anamitas, leabitas, naftuítas, ¹²os patrusitas, os casluítas (deles vieram os filisteus), e os caftoritas.

¹³ Canaã foi o pai de Sidom, seu primeiro filho, e de Hete. ¹⁴ Canaã também foi o antepassado dos jebuseus, amorreus, girgaseus, ¹⁵heveus, arquitas, sineus, ¹⁶arvadeus, zemareus e hamateus.

Descendentes de Sem

¹⁷ Os filhos de Sem foram Elão, Assur, Arfaxade, Lude e Arã. Os filhos de Arã foram‡ Uz, Hul, Géter e Meseque.

¹⁸ Arfaxade foi o pai de Salá, e Salá foi o pai de Héber.

¹⁹ Héber teve dois filhos. Um se chamou Pelegue, que quer dizer “divisão”. Colocaram esse nome nele porque, na época em que viveu, o mundo se dividiu em muitos idiomas. O irmão de Pelegue se chamava Joctã. ²⁰ Joctã foi o pai de Almodá, Salefe, Hazar-Mavé, Jerá, ²¹ Adorão, Uzal, Dicla, ²² Obal, Abimael, Sabá, ²³ Ofir, Havilá e Jobabe. Todos estes foram filhos de Joctã.

²⁴ Sem, Arfaxade, Salá, ²⁵ Héber, Pelegue, Reú, ²⁶ Serugue, Naor, Terá ²⁷ e Abrão, que é o mesmo Abraão.

Descendentes de Abraão

²⁸ Os filhos de Abraão foram Isaque e Ismael. ²⁹ Isaque e Ismael tiveram vários descendentes. Nebaiote, foi o primeiro filho de Ismael; depois nasceram Quedar, Adbeel, Mibsão, ³⁰ Misma, Dumá, Massá, Hadade, Temã, ³¹ Jetur, Nafis e Quedemá. Todos eles foram os filhos de Ismael.

³² Estes foram os filhos que teve Quetura, concubina de Abraão: Zinrã, Jocsã, Medã, Midiã, Isbaque e Suá.

Os filhos de Jocsã foram Sabá e Dedã.

³³ Os filhos de Midiã foram Efá, Éfer, Enoque, Abida e Elda.

Todos estes foram descendentes de Quetura.

***1:4 Os filhos de Noé** De acordo com a LXX. O TM não tem estas palavras.

†**1:10 homem poderoso** ou “guerreiro” ou “líder”.

‡**1:17 Os filhos de Arã foram** De acordo com alguns manuscritos da LXX e um manuscrito hebraico. Ver Gn 10.23. O TM não tem estas palavras.

Descendentes de Isaque

- ³⁴ Abraão foi o pai de Isaque. Os filhos de Isaque foram Esaú e Israel.
- ³⁵ Os filhos de Esaú foram Elifaz, Reuel, Jeús, Jalão e Corá.
- ³⁶ Os filhos de Elifaz foram Temã, Omar, Zefô, Gaetã e Quenaz. Elifaz teve outro filho com Timna e o chamou Amaleque.
- ³⁷ Os filhos de Reuel foram Naate, Zerá, Samá e Mizá.

Os edomitas

- ³⁸ Os filhos de Seir foram Lotã, Sobal, Zibeão, Aná, Disom, Ézer e Disã.
- ³⁹ Os filhos de Lotã foram Hori e Homã. A irmã de Lotã foi Timna.
- ⁴⁰ Os filhos de Sobal foram Alvã, Manaate, Ebal, e Onã.
- Os filhos de Zibeão foram Aiá e Aná.
- ⁴¹ Aná foi o pai de Disom.
- Os filhos de Disom foram Hendã, Esbã, Itrã e Querã.
- ⁴² Os filhos de Ézer foram Bilã, Zaavã e Acã.
- Os filhos de Disã foram Uz e Arã.

Os reis de Edom

- ⁴³ Edom teve vários reis que governaram na terra de Edom antes que os israelitas tivessem rei. O primeiro rei foi Belá, filho de Beor. Sua cidade se chamava Dinabá.
- ⁴⁴ Belá morreu e Jobabe, filho de Zera, de Bosra, reinou no seu lugar.
- ⁴⁵ Jobabe morreu e Husã, da terra dos temanitas, reinou no seu lugar.
- ⁴⁶ Husã morreu e Hadade, filho de Bedade, reinou no seu lugar. Hadade foi quem derrotou Madiã na terra de Moabe. O nome da sua cidade era Avite.

- ⁴⁷ Hadade morreu e Samlá de Masreca, reinou no seu lugar.
- ⁴⁸ Samlá morreu e Saul reinou no seu lugar. Saul era de Reobote, que fica perto do rio Eufrates.
- ⁴⁹ Saul morreu e Baal-Hanã, filho de Acbor, reinou no seu lugar.
- ⁵⁰ Baal-Hanã morreu e Hadade reinou no seu lugar. O nome da sua cidade era Paú e a esposa dele era Meetabel, filha de Matrede e neta de Mezaabe.
- ⁵¹ Depois da morte de Hadade, governaram em Edom vários chefes: Timna, Alva, Jetete, ⁵² Oolibama, Elá, Pinom, ⁵³ Quenaz, Temã, Mibzar, ⁵⁴ Magdiel e Irã. Estes foram os chefes de Edom.

Os filhos de Israel

- 2** Os filhos de Israel foram Rúben, Simeão, Levi, Judá, Issacar, Zebulon, ² Dã, José, Benjamim, Naftali, Gade e Aser.

Os descendentes de Judá

- ³ Judá e uma mulher de Canaã chamada Bate-Suá* tiveram três filhos: Er, Onã e Selá. O mais velho era Er, mas por ser tão mau o SENHOR tirou a vida dele.
- ⁴ A nora de Judá, chamada Tamar, teve com ele outros dois filhos: Perez e Zerá. Judá teve cinco filhos ao todo.
- ⁵ Os filhos de Perez foram Hezrom e Hamul.
- ⁶ Os filhos de Zera foram Zinri, Etã, Hemã, Calcol, Darda, cinco no total.
- ⁷ Carmi foi o pai de Zinri, quem teve um filho chamado Acar. Este Acar foi quem causou dificuldades a Israel quando atuou de má-fé e ocultou o que Deus havia ordenado destruir como oferta a Deus.
- ⁸ O filho de Etã foi Azarias.

*2:3 *Bate-Suá* Este nome significa “filha de Suá”. Ver Gn 38.2.

⁹Os filhos de Hezrom foram Jerameel, Rão e Calebe.

¹⁰Rão foi o pai de Aminadabe. Aminadabe foi o pai de Naassom, chefe do povo de Judá.

¹¹Naassom foi o pai de Salomão. Salomão foi o pai de Boaz.

¹²Boaz foi o pai de Obede, e Obede foi o pai de Jessé. ¹³Jessé foi o pai de vários filhos. O primeiro foi Eliabe; o segundo, Abinadabe; o terceiro, Simeia;

¹⁴o quarto, Natanael; o quinto, Radai;

¹⁵o sexto, Ozém; e o sétimo, Davi.

¹⁶Suas filhas foram Zerua e Abigail.

Os três filhos de Zerua foram Abisai, Joabe e Asael. ¹⁷Abigail teve um filho chamado Amasa. O pai de Amasa foi o ismaelita Jéter.

Os descendentes de Calebe

¹⁸Calebe foi o filho de Hezrom. Calebe era casado com Azuba e seus filhos foram Jeriote, Jeser, Sobabe e Ardôm. ¹⁹Quando Azuba morreu, Calebe casou-se com Efrate e ela deu à luz a Hur.

²⁰Hur foi o pai de Uri, e Uri foi o pai de Bezalel.

²¹Quando Hezrom tinha sessenta anos, casou-se com a filha de Maquir e teve relações sexuais com ela. Maquir foi o pai de Gileade. A filha de Maquir ficou grávida e teve Segube. ²²Segube foi o pai de Jair. Jair tinha vinte e três cidades em Gileade. ²³Mas Gesur e Arã tomaram todas as cidades de Jair. Uma dessas cidades foi Quenate, com seus povoados ao redor. Ao todo foram sessenta povos. Todos esses lugares pertenciam aos filhos de Maquir, pai de Gileade.

²⁴Depois da morte de Hezrom, Calebe casou-se com Efrate. Efrate teve um filho chamado Asur, e ele foi o fundador de Tecoa.

Os descendentes de Jerameel

²⁵O filho mais velho de Hezrom foi Jerameel. Os filhos de Jerameel foram Arão (o maior), Buna, Orém, Ozém e Aías. ²⁶Jerameel teve outra esposa chamada Atara, mãe de Onã.

²⁷O filho mais velho de Jerameel foi Arão. Os filhos de Arão foram Maaz, Jamim e Equer.

²⁸Os filhos de Onã foram Samai e Jada. Os filhos de Samai foram Nadabe, e Abisur. ²⁹A esposa de Abisur se chamava Abiail, com quem teve Abã e Molidê.

³⁰Os filhos de Nadabe foram Seledê e Apaim. Seledê morreu sem ter filhos.

³¹O filho de Apaim foi Isi. O filho de Isi foi Sesã. O filho de Sesã foi Alai.

³²Samai era irmão de Jada. Jada foi pai de Jéter e Jônatas. Jéter morreu sem ter filhos.

³³Os filhos de Jônatas foram Pelete e Zaza. Esses foram os descendentes de Jerameel.

³⁴Sesã não teve filhos homens, só teve filhas. Sesã tinha um servo egípcio chamado Jará. ³⁵Sesã entregou uma das suas filhas para que se casasse com Jará, e ela deu à luz a Atai.

³⁶Atai foi o pai de Natã. Natã foi o pai de Zabade. ³⁷Zabade foi o pai de Eflal, e Eflal foi o pai de Obede. ³⁸Obede foi o pai de Jeú. Jeú foi o pai de Azarias.

³⁹Azarias foi o pai de Helez, e Helez foi o pai de Eleasa. ⁴⁰Eleasa foi o pai de Sismai. Sismai foi o pai de Salum.

⁴¹Salum foi o pai de Jecamias, e Jecamias foi o pai de Elisama.

Os outros descendentes de Calebe

⁴²Jerameel era irmão de Calebe. O filho mais velho de Calebe foi Messa, quem foi o pai de Zife; o segundo filho foi Maressa, quem foi o pai de Hebrom.

⁴³ Os descendentes de Hebrom foram Corá, Tapua, Requém e Sema. ⁴⁴ Sema foi o pai de Rão, quem foi o pai de Jorquão. Requém foi o pai de Samai. ⁴⁵ Samai teve um filho chamado Maom, quem foi o pai de Bete-Zur.

⁴⁶ Efá foi uma das esposas de Calebe e deu à luz a Harã, Mosa e Gazez. Harã foi o pai de Gazez.

⁴⁷ Os filhos de Jadai foram Requém, Jotão, Gesã, Pelete, Efá e Saafe.

⁴⁸ Maaca foi concubina de Calebe e mãe de Seber e Tiraná. ⁴⁹ Maaca também teve Saafe, quem foi o pai de Madmana; e a Seva, quem foi o pai de Macbena e Gibeá. A filha de Calebe foi Acsa.

⁵⁰ Todos eles foram os descendentes de Calebe.

O filho mais velho de Efrate foi Hur. Hur teve vários filhos: Sobal, pai de Queriate-Jearim; ⁵¹ Salma, pai de Belém; e Harefe, pai de Bete-Gader.

⁵² Sobal, o pai de Queriate-Jearim, também foi o pai de Haroé, a metade dos manaatitas, ⁵³ e destes clãs de Queriate-Jearim: os itritas, os fateus, os sumateus e os misraeus. Os zoratitas e os estaoleus também são descendentes desses clãs.

⁵⁴ Os filhos de Salma foram Belém, os netofatitas, Atarote-Bete-Joabe, a metade dos manaatitas, os zoreus, ⁵⁵ e os clãs dos sofreritas que moravam em Jabez. Esses clãs eram os tiratitas, os simeatitas e os sucatitas. Eles são os quenitas que eram os filhos de Hamate, o pai da família de Recabe.

Os filhos de Davi

3 Estes foram os filhos de Davi nascidos em Hebrom:

O mais velho foi Amnom, filho de uma mulher jezeerita chamada Ainoã.

O segundo foi Daniel, filho de Abigail, uma mulher de Carmelo.

² O terceiro foi Absalão nascido de Maaca, a qual era filha do rei Talmai de Gesur.

O quarto filho foi Adonias, filho de Hagite.

³ O quinto filho foi Sefatias, filho de Abital;

e o sexto foi Itreão, filho de Eglá, outra esposa de Davi.

⁴ Estes seis filhos de Davi nasceram em Hebrom, onde ele foi rei durante seis anos e seis meses.

Depois Davi foi rei de Jerusalém por trinta e três anos. ⁵ Estes são os nomes dos filhos de Davi que nasceram em Jerusalém:

Simeia, Sobabe, Natã e Salomão nascidos de Bate-Seba*, filha de Amiel.

⁶ Os outros nove filhos foram Ibar, Elisama, Elifelete, ⁷ Nogá, Nefegue, Jafia, ⁸ Elisama, Eliada e Elifelete.

⁹ Todos eles foram filhos de Davi, junto com outros filhos que teve com suas concubinas. Tamar era a irmã deles.

Os descendentes de Salomão

¹⁰ Os descendentes de Salomão em linha direta foram:

Roboão, Abias, Asa, Josafá, ¹¹ Jorão, Acazias, Joás, ¹² Amazias, Azarias, Jotão, ¹³ Acaz, Ezequias, Manassés, ¹⁴ Amom e Josias.

¹⁵ Os filhos de Josias foram: o mais velho, Joanã; o segundo, Jeoaquim; o terceiro, Zedequias; e o quarto, Salum.

¹⁶ Os filhos de Jeoaquim foram Jeoaquim e Zedequias.

***3:5 Bate-Seba** De acordo com um manuscrito hebraico e Vulgata. A LXX tem: "Bersabé". O TM tem: "Bate-Suá".

- ¹⁷ Os filhos de Joaquim, o exilado, foram Sealtiel, ¹⁸ Malquirão, Pedaías, Senazar, Jecamias, Hosama e Nedabias.
- ¹⁹ Os filhos de Pedaías foram Zorobabel e Simei. Os filhos de Zorobabel foram Mesulão e Hananias, e sua filha Selomite. ²⁰ Zorobabel teve outros cinco filhos que foram Hasubá, Oel, Berequias, Hasadias e Jusabe-Hesede.
- ²¹ Os filhos de Hananias foram Pelatias e Jesaías. O filho de Jesaías foi Refaías. O filho de Refaías foi Arnã. O filho de Arnã foi Obadias. O filho de Obadias foi Secanias.
- ²² O filho de Secanias foi Semaías. Os filhos de Semaías foram Hatus, Igal, Bariá, Nearias e Safate. Ao todo foram seis filhos.
- ²³ Nearias teve três filhos: Elioenai, Ezequias e Azricão.
- ²⁴ Elioenai teve sete filhos: Hodavías, Eliasibe, Pelaías, Acube, Joanã, Deiaías e Anani.

Os descendentes de Judá

- 4** Os filhos de Judá foram:
 Perez, Hezrom, Carmi, Hur e Sobal.
- ² O filho de Sobal foi Reaías. Reaías foi o pai de Jaate. Jaate foi o pai de Aumai e Laade. Eles formaram o clã dos zoratitas.
- ³ Os filhos de Etã foram Jezreel, Ismá e Idbás. Eles tiveram uma irmã chamada Hazelelponi.
- ⁴ Penuel foi o pai de Gedor. Ézer foi o pai de Husá.
- Estes foram descendentes de Hur. Hur foi o filho mais velho de Efrate e o fundador de Belém.
- ⁵ Asur foi o pai de Tecoa e ele teve duas esposas, Helá e Naará. ⁶ Naará teve

Auzã, Héfer, Temeni e Haastari. Esses foram os filhos de Naará. ⁷ Os filhos de Helá foram Zerete, Zoar, Etnã e Coz. ⁸ Coz foi o pai de Anube e Zobeba e antepassado dos clãs de Aarel, o filho de Harum.

⁹ Jabez foi mais respeitado que seus irmãos. Sua mãe disse:

— Coloquei esse nome nele porque tive muita dor* quando ele nasceu.

¹⁰ Jabes orou assim ao Deus de Israel:

— Peça a você que me abençoe e aumente meu território. Fique junto comigo e livre-me do mal para que eu não venha a sofrer.

Deus lhe concedeu o que pediu.

¹¹ Quelube, irmão de Suá, foi o pai de Meir, e Meir foi o pai de Estom. ¹² Estom foi o pai de Bete-Rafa, Paseia e Teína. Teína foi o pai de Ir-Naás. Esses foram os homens de Reca.

¹³ Os filhos de Quenaz foram Otoniel e Seraías. Os filhos de Otoniel foram Hatate e Meonotai. ¹⁴ Meonotai foi o pai de Ofra.

Seraías foi o pai de Joabe. Joabe foi o fundador de Ge-Harasim†, porque seus habitantes se dedicavam ao trabalho manual e artesanal.

¹⁵ Os filhos de Calebe filho de Jefoné foram Iru, Elá e Naã. O filho de Elá foi Quenaz.

¹⁶ Os filhos de Jealelel foram Zife, Zifa, Tiria e Azareel.

¹⁷⁻¹⁸ Os filhos de Ezra foram Jéter, Mérede, Éfer e Jalom. Mérede casou-se com Bitia, filha do faraó, e teve com ela Miriã, Samai e Isbá, pai de Estemoa. Mérede teve outra esposa que era de Judá e teve com ela Jérede, pai de Gedor, a Héber, pai de Socó, e a Jecutiel, pai de Zanoa.

*4:9 dor A palavra dor em hebraico soa parecido com o nome “Jabes”.

†4:14 Ge-Harasim Significa “vale dos artesãos qualificados”.

¹⁹ Os filhos de Hodias, o qual casou-se com a irmã de Naã, foram: o garmita Queila e o maacatita Estemoa.

²⁰ Os filhos de Simão foram Amnom, Riná, Bene-Hanã e Tilom.

Os filhos de Isi foram Zoete e Ben-Zoete.

²¹ Os descendentes de Selá, filho de Judá, foram: Er, pai de Lecá, e Lada, pai de Maressa e das famílias que trabalhavam com o linho em Bete-Asbeia, ²² Joaquim e os habitantes de Cozeba, Joás e Sarafe, que, segundo as crônicas antigas, foram e se casaram com mulheres moabitais e depois regressaram a Belém. ²³ Eles eram oleiros e moravam nas regiões de Netaim e Gederá, onde trabalhavam para o rei.

Os descendentes de Simeão

²⁴ Os filhos de Simeão foram Nemuel, Jamim, Jaribe, Zerá e Saul.

²⁵ O filho de Saul foi Salum; o filho de Salum foi Mibsão; o filho de Mibsão foi Misma;

²⁶ o filho de Misma foi Hamuel; o filho de Hamuel foi Zacur; o filho de Zacur foi Simei. ²⁷ Os irmãos de Simei não tiveram muitos filhos, mas ele teve dezesseis filhos e seis filhas. Os seus clãs não foram tão numerosos como os de Judá. ²⁸ Habitaram em Berseba, Moladá, Hazar-Sual, ²⁹ Bila, Azém, Tolade, ³⁰ Betuel, Hormá, Ziclague, ³¹ Bete-Marcabote, Hazar-Susim, Bete-Biri e Shaaraim. Esses foram seus territórios até o reinado de Davi. ³² Eles tinham outros cinco povoados: Etã, Aim, Rimom, Toquém e Asã. ³³ Os campos que rodeavam essas cidades se estendiam até Baal. Eles viviam nesses lugares e estes foram seus registros familiares.

³⁴ Mesobabe, Janleque e Josa (filho de Amazias), ³⁵ Joel, Jeú (filho de Josibias, neto de Seraías, bisneto de Asiel),

³⁶ Elioenai, Jaacobá, Jesoaias, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaia, ³⁷ Ziza (filho de Sifi, neto de Alom, bisneto de Jedaías, trineto de Sinri, tetraneto de Semaías). ³⁸ Todos os mencionados anteriormente foram líderes de seus clãs.

Como suas famílias cresceram muito e chegaram a ser muito numerosas, ³⁹ foram até a entrada de Gedor, ao oriente do vale, à procura de um bom lugar para seus rebanhos. ⁴⁰ Encontraram bons pastos, terra fértil e lugares calmos e tranquilos. Ali tinham vivido os descendentes de Cam, ⁴¹ mas durante o governo do rei Ezequias de Judá vieram os homens mencionados anteriormente e atacaram as tendas e habitações dos descendentes de Cam. Eles começaram a viver ali em lugar dos descendentes de Cam já que encontraram bom pasto para seus rebanhos. ⁴² Quinhentos deles, descendentes de Simeão, foram até o monte Seir sob o comando de Pelatias, Nearias, Refaías e Uziel, filhos de Isi. ⁴³ Eles destruíram os amalequitas que ficaram e permaneceram ali até hoje.

Os descendentes de Rúben

5 Rúben era o filho mais velho de Israel, mas como teve relações sexuais com a esposa de seu pai, perdeu os privilégios de filho mais velho. Esses privilégios passaram a ser dos filhos de José, outro filho de Israel. ² É certo que Judá chegou a ser mais poderoso que seus irmãos e se tornou líder deles, mas os privilégios de filho mais velho passaram a ser de José.

³ Os filhos de Rúben, o filho mais velho de Israel, foram Enoque, Palu, Hezrom e Carmi.

⁴ Os descendentes de Joel foram Semaías, Gogue, Simei, ⁵ Micaías, Reaías, Baal ⁶ e Beera, chefe dos

rubenitas. Beera foi levado prisioneiro pelo rei da Assíria Tiglate-Pileser.

- ⁷ Os irmãos de Joel estão escritos assim como aparecem nos registros de famílias: o maior era Jeiel, Zacarias ⁸ e Belá (filho de Azaz e neto de Sema. Sema era filho de Joel). Viviam na região de Aroer, Nebo e Baal-Meom. ⁹ Em direção do oriente ocuparam os territórios que vão desde o deserto até o rio Eufrates. Viveram nessas terras porque seus rebanhos cresceram muito na região de Gileade. ¹⁰ Durante o reinado de Saul, a tribo de Rúben entrou em guerra contra os hagarenos e os venceu. Depois, os rubenitas viveram na terra dos hagarenos até a região ao oriente de Gileade.

Os descendentes de Gade

- ¹¹ Os descendentes de Gade viveram na frente dos rubenitas nas terras de Basã até a região de Salcá. ¹² Joel era o chefe na terra de Basã, depois Safã, Janai e Safate. ¹³ Seus parentes por ordem de família foram: Micael, Mesulão, Sabá, Jorai, Jacã, Zia e Héber, sete ao todo.
- ¹⁴ Todos eles eram filhos de Abiail (filho de Huri; Huri era filho de Jaroa; Jaroa era filho de Gileade; Gileade era filho de Micael; Micael era filho de Jesisai; Jesisai era filho de Jado filho de Buz). ¹⁵ O chefe das suas famílias foi Ali (filho de Abdiel e neto de Guni). ¹⁶ Eles ocuparam a região de Gileade, os povos vizinhos de Basã e todos os campos de pastagens perto de Sarom.
- ¹⁷ Os registros familiares de todos eles se inscreveram durante o governo do rei Jotão de Judá e durante o governo do rei Jeroboão de Israel.

As duas tribos e meia

- ¹⁸ Os rubenitas, os gaditas, e a metade da tribo de Manassés tinham um exército

de 44.760 homens bem treinados para a batalha e hábeis no uso de espadas, arco e flechas. ¹⁹ Eles lutaram contra os hagarenos e contra Jetur, Nafis e Nodabe, ²⁰ recebendo a ajuda de Deus em suas lutas. Deus os permitiu derrotar os hagarenos e seus aliados porque tinham plena confiança nele e lhe pediram ajuda. ²¹ Quando ganharam a batalha ficaram com 50.000 camelos, 250.000 ovelhas e 2.000 jumentos. Além disso tomaram mais de 100.000 prisioneiros. ²² Muitos hagarenos morreram na batalha porque Deus já tinha decidido o resultado. As vitoriosas duas tribos e meia habitaram na terra dos hagarenos até o tempo do exílio.

²³ A metade da tribo de Manassés era muito numerosa e morava no território que se estende de Basã até Baal-Hermom, Senir e Hermom. ²⁴ As famílias de Manassés tinham vários líderes que eram muito famosos e corajosos. Eles eram Éfer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremias, Hodavias e Jadiel. ²⁵ Mas se revoltaram contra o Deus dos seus antepassados, pois se dedicaram à adoração de outros deuses, do povo da região, os quais Deus mesmo tinha lhes ajudado a destruir. ²⁶ Portanto o Deus de Israel despertou a fúria do rei Pul da Assíria, que é o rei Tiglate-Pileser, e o ajudou a expulsar os rubenitas, os gaditas e a metade da tribo de Manassés. Os levaram a Hala, Habor, Hara e à região do rio Gozã, onde hoje ainda estão vivendo.

Os descendentes de Levi

- 6** Os filhos de Levi foram Gérson, Coate e Merari.
- ² Os filhos de Coate foram Anrão, Isar, Hebrom e Uziel.
- ³ Os filhos de Anrão foram Arão, Moisés e Míriam.
- Os filhos de Arão foram Nadabe, Abiú, Eleazar e Itamar. ⁴ Eleazar foi o pai

de Fineias; Fineias foi o pai de Abisua; ⁵Abisua foi o pai de Buqui; Buqui foi o pai de Uzi; ⁶Uzi foi o pai de Zeraías; Zeraías foi o pai de Meraiote; ⁷Meraiote foi o pai de Amarias; Amarias foi o pai de Aitube; ⁸Aitube foi o pai de Zadoque; Zadoque foi o pai de Aimaás; ⁹Aimaás foi o pai de Azarias; ¹⁰Azarias foi o pai de Joanã; Joanã foi o pai de Azarias, quem serviu como sacerdote no templo que Salomão construiu em Jerusalém. ¹¹Azarias foi o pai de Amarias; Amarias foi o pai de Aitube; ¹²Aitube foi o pai de Zadoque; Zadoque foi o pai de Salum; ¹³Salum foi o pai de Hilquias; Hilquias foi o pai de Azarias; ¹⁴Azarias foi o pai de Seraías, e Seraías foi o pai de Jeozadaque. ¹⁵Jeozadaque foi condenado a viver fora da sua terra quando o SENHOR expulsou a Judá e a Jerusalém das suas terras por meio de Nabucodonosor.

Outros descendentes de Levi

¹⁶ Os filhos de Levi foram Gérson, Coate e Merari.
¹⁷ Os filhos de Gérson se chamavam Libni e Simei.
¹⁸ Os filhos de Coate foram Anrão, Isar, Hebrom e Uziel.
¹⁹ Os filhos de Merari foram Mali e Musi.
 A continuação dos nomes dos clãs dos levitas estão enumerados segundo seus ancestrais:
²⁰ Os descendentes de Gérson em linha direta foram Libni, Jaate, Zima, ²¹Joá, Ido, Zerá e Jeaterai.
²² Os descendentes de Coate em linha direta foram Aminadabe, Corá, Assir, ²³Elcana, Ebiasafe, Assir, ²⁴Taate, Uriel, Uzias e Saul.
²⁵ Os filhos de Elcana foram Amasai e Aimote. ²⁶ Os descendentes de Aimote em linha direta foram Elcana, Zofai, Naate, ²⁷Eliabe, Jeroão, Elcana

e Samuel. ²⁸ O filho mais velho de Samuel foi Joel e o segundo foi Abias. ²⁹ Os descendentes de Merari em linha direta foram Mali, Libni, Simei, Uzá, ³⁰Simeia, Hagias e Asaías.

Os cantores do templo

³¹ Estes são os cantores que Davi escolheu para o templo do SENHOR desde que a arca de Deus foi colocada ali. ³² Eles estavam encarregados de cantar os cânticos na Tenda Sagrada até Salomão construir o templo do SENHOR em Jerusalém, onde continuaram seu trabalho de acordo com seus costumes e tradições.

³³ Estes são os nomes dos cantores e seus descendentes:

Do grupo de Coate estava o cantor Hemã, filho de Joel, descendente em linha direta de Samuel, ³⁴Elcana, Jeroão, Eliel, Toá, ³⁵Zufe, Elcana, Maate, Amasai, ³⁶Elcana, Joel, Azarias, Sofonias, ³⁷Taate, Assir, Ebiasafe, Corá, ³⁸Isar, Coate, Levi e Israel. ³⁹ O parente de Hemã do seu lado direito era Asafe, filho de Berequias, descendente em linha direta de Simeia, ⁴⁰Micael, Baaseias, Malquias, ⁴¹Etni, Zerá, Adaías, ⁴²Etã, Zima, Simei, ⁴³Jaate, Gérson e Levi. ⁴⁴ À esquerda de Hemã, ficava Etã, filho de Quisi, do grupo de Merari, descendente de linha direta de Obadias, Maluque, ⁴⁵Hasabias, Amazias, Hilquias, ⁴⁶Anzi, Bani, Sêmer, ⁴⁷Mali, Musi, Merari e Levi. ⁴⁸ Seus parentes os levitas estavam encarregados do serviço na Tenda Sagrada, que era a casa de Deus. ⁴⁹ Só Arão e seus filhos estavam encarregados de apresentar as ofertas no altar dos sacrifícios e no altar do incenso. Faziam os trabalhos dos locais mais sagrados e as cerimônias para purificação do povo de Israel. Eles faziam tudo de acordo com os manda-

mentos que Deus tinha ordenado ao seu servo Moisés.

Os descendentes de Arão

⁵⁰ Os descendentes de Arão em linha direta foram Eleazar, Fineias, Abisua, ⁵¹ Buqui, Uzi, Zeraías, ⁵² Meraiote, Amarias, Aitube, ⁵³ Zadoque e Aimaás.

As cidades dos levitas

⁵⁴ Estes foram os lugares e os territórios onde habitaram os descendentes de Arão. Os dos clãs de Coate foram os primeiros a receber sua parte das terras. Eles receberam por sorteio ⁵⁵ Hebrom, na terra de Judá, com seus campos de pastagens. ⁵⁶ As terras ao redor da aldeia deram a Calebe filho de Jefoné. ⁵⁷ Os descendentes de Arão receberam Hebrom, que era cidade de refúgio; Libna, com seus campos de pastagens; Jatir e Estemoa, com seus campos de pastagens; ⁵⁸ Hilém, Debir, ⁵⁹ Asã, Jutá e Bete-Semes, com seus campos de pastagens. ⁶⁰ Deram a eles também estas cidades da tribo de Benjamim: Geba, Alemete e Anatote, cada uma com seus respectivos campos de pastagens. Ao todo receberam treze cidades, divididas entre seus clãs.

⁶¹ O resto da família de Coate recebeu por sorteio dez cidades da metade da tribo de Manassés. ⁶² Os filhos de Gérson receberam treze cidades das tribos de Issacar, Aser, Naftali e da metade da tribo de Manassés que vivia em Basã. ⁶³ Os filhos de Merari receberam doze cidades das tribos de Rúben, Gade e Zebulom.

⁶⁴ Dessa maneira os israelitas entregaram cidades com seus campos de pastagens aos levitas. ⁶⁵ Entregaram por sorteio as cidades já mencionadas das tribos de Judá, Simeão e Benjamim.

⁶⁶ Alguns descendentes de Coate receberam por sorteio cidades que eram da tribo de Efraim. ⁶⁷ Eles receberam

Siquém, na região montanhosa de Efraim, com seus campos de pastagens e como cidade de refúgio; Gezer, ⁶⁸ Jocmeão e Bete-Horom junto com seus campos de pastagens. ⁶⁹ Aijalom e Gate-Rimom com seus campos de pastagens. ⁷⁰ Os israelitas deram às outras famílias de Coate as cidades de Aner e Bileã, da metade da tribo de Manassés, com seus campos de pastagens.

⁷¹ A metade da tribo de Manassés deu aos descendentes de Gérson as cidades de Golã de Basã, e Astarote, com seus campos de pastagens. ⁷² A tribo de Issacar deu a eles Quedes, Daberate, ⁷³ Ramote e Aném, com seus campos de pastagens. ⁷⁴ A tribo de Aser deu a eles Masal, Abdom, ⁷⁵ Hucoque e Reobe, com seus campos de pastagens. ⁷⁶ A tribo de Naftali deu a eles Quedes de Galileia, Hamom e Quiriataim, com seus campos de pastagens.

⁷⁷ O resto dos descendentes de Merari receberam da tribo de Zebulom as cidades de Jocneam, Najalal, Rimom e Tabor, com seus campos de pastagens. ⁷⁸ A tribo de Rúben estava no lado oriental do rio Jordão, do outro lado de Jericó. Eles deram Bezer, no deserto, Jaza, ⁷⁹ Quedemote e Mefaate, cada uma com seus campos de pastagens. ⁸⁰ A tribo de Gade deu a eles Ramote-Gileade, Maanaim, ⁸¹ Hesbom e Jazar, cada uma com seus campos de pastagens.

Os descendentes de Issacar

7 Os quatro filhos de Issacar foram Tolá, Puá, Jasube e Sinrom.

² Os filhos de Tolá eram os chefes das suas famílias e se destacaram por serem guerreiros corajosos. Eles eram Uzi, Refaías, Jeriel, Jamai, Ib-são e Samuel. No tempo de Davi eram 22.600.

³ Uzi foi o pai de Israías. Os filhos de Israías foram Micael, Obadias, Joel e Is-sias. Ao todo foram cinco e todos eram chefes das suas famílias. ⁴ Pelo fato de terem muitos filhos e esposas, de acordo com os registros das famílias, chegaram a ter uma tropa de 36.000 homens de guerra. ⁵ O número total dos parentes de Issacar, de acordo com os registros familiares de seus clãs, chegava a 87.000 soldados corajosos.

Os descendentes de Benjamim

⁶ Os três filhos de Benjamim foram Belá, Bequer e Jediael.

⁷ Belá teve cinco filhos que foram grandes guerreiros e chefes das suas famílias. Eles foram Esbom, Uzi, Uziel, Jeremote e Iri. De acordo com os registros familiares, seus descendentes chegaram a 22.034.

⁸ Os filhos de Bequer foram Zemira, Joás, Eliézer, Elioenai, Onri, Jeremote, Abias, Anatote e Alemete. Todos eles eram filhos de Bequer ⁹ e, de acordo com os registros familiares, eram 20.200 soldados.

¹⁰ O filho de Jediael foi Bilã. Os filhos de Bilã foram Jeús, Benjamim, Eúde, Quenaaná, Zetã, Társis e Aissar.

¹¹ Todos eles eram descendentes de Jediael e grandes guerreiros. Ao todo eram 17.200 soldados prontos para a batalha.

¹² Os filhos de Ir foram Supim e Jupim. O filho de Aer era Jusim.

Os descendentes de Naftali

¹³ Os filhos de Naftali foram Jaziel, Guni, Jezer e Silém. Todos eles eram descendentes de Bila*.

Os descendentes de Manassés

¹⁴ Manassés e a sua concubina arameia tiveram Asriel e Maquir, que foi o pai de Gileade. ¹⁵ Maquir casou-se com uma mulher da família de Jupim e Supim. O nome da sua irmã era Maaca. O segundo filho de Maquir foi Zelofeade, que só teve filhas. ¹⁶ Maaca, esposa de Maquir, teve um filho a quem chamou Perez, quem foi irmão de Seres e pai de Ulão e Requém. ¹⁷ Bedã era filho de Ulão.

Estes foram os filhos de Gileade, filho de Maquir, filho de Manassés. ¹⁸ A irmã de Maquir se chamava Hamolequete e deu à luz a Isode, Abiezer e Maalá.

¹⁹ Os filhos de Semida foram Aiã, Siquém, Liqui e Anião.

Os descendentes de Efraim

²⁰ Os descendentes de Efraim em linha direta foram: Sutela, Berede, Taate, Eleada, Taate, ²¹ Zabade, Sutela, Ézer e Eleade. Os dois últimos desceram para a região de Gate para roubar gado, e os habitantes do lugar os mataram. ²² Efraim, o pai de Ézer e Eleade, ficou de luto por eles durante muito tempo e seus parentes vieram para consolá-lo. ²³ Depois Efraim teve relações sexuais com sua esposa, ela ficou grávida e teve um filho a quem chamou Berias†, porque sua família estava passando por um momento ruim. ²⁴ A filha de Efraim era Seerá. Ela edificou Bete-Horom, a de acima e a de baixo, e também Uzém-Seerá.

²⁵ Os descendentes de Berias em linha direta foram Refa, Rezefe, Telá, Taã, ²⁶ Ladã, Amiúde, Elisama, ²⁷ Num e Josué.

***7:13 Bila** Era a concubina de Jacó e a mãe de Dã e Naftali. Ver Gn 30.4-8.

†**7:23 Berias** Este nome soa parecido com a palavra hebraica que significa “mau”, “mal” ou “problema”.

²⁸ Todos eles viveram na região de Betel e suas aldeias; Naarã, ao oriente em Naarã; Gezer e suas aldeias ao oeste; e Siquém e suas aldeias que chegavam até a região de Aiá e suas aldeias. ²⁹ Os descendentes de Manassés possuíam as regiões de Bete-Seã, Taanaque, Megido e Dor, todas com suas aldeias. Nessa área morava toda a família de José, o filho de Israel.

Os descendentes de Aser

³⁰ Os filhos de Aser foram Imna, Isvá, Isvi e Berias. A filha de Aser se chamava Sera.

³¹ Os filhos de Berias foram Héber e Malquiel, o pai de Birzavite.

³² Héber foi o pai de Jaflete, Somer, Hotão e Suá, irmã deles.

³³ Os filhos de Jaflete foram Pasaque, Bimal e Asvate.

³⁴ Os filhos do seu irmão Somer foram Roga, Jeubá e Arã.

³⁵ Os filhos do seu irmão* Hélem foram Zofa, Imna, Seles e Amal.

³⁶ Os filhos de Zofa foram Suá, Harnefer, Sual, Beri, Inra,

³⁷ Bezer, Hode, Samá, Silsa, Itrã e Beera.

³⁸ Os filhos de Jéter foram Jefoné, Pispa e Ara.

³⁹ Os filhos de Ula foram Ara, Haniel e Rizia.

⁴⁰ Todos eles foram descendentes de Aser e chefes das suas famílias paternas, homens importantes e soldados corajosos. De acordo com seus registros de famílias ao todo eram 26.000 soldados prontos para a batalha.

Os descendentes de Benjamim

8 Benjamim teve cinco filhos. O maior foi Belá; o segundo, Asbel; o terceiro, Aará; ² o quarto, Noá; e o quinto, Rafa.

³ Os filhos de Belá foram Adar, Gera, Abisua, ⁴ Abisua, Naamã, Aóa, ⁵ Gera, Sefufá e Hurão.

⁶ Estes foram os filhos de Eúde, chefes de família que viviam em Geba e depois foram obrigados a viver em Manaate:

⁷ Naamã, Aías e Gera, o pai de Uzá e Aiúde, a quem os obrigou a sair para Manaate.

⁸ Saaraim se separou das suas esposas Jusim e Baara e depois teve dois filhos no país de Moabe. ⁹ Casou-se com Hodes e tiveram Jobabe, Zíbia, Messa, Malcã, ¹⁰ Jeús, Saquias e Mirma. Todos eles eram chefes das suas famílias.

¹¹ Saaraim também teve filhos com Jusim, eles se chamavam Abitube e Elpaal.

¹² Os filhos de Elpaal foram Héber, Misã e Semele. Este último foi quem construiu as cidades de Ono e Lode, com suas aldeias. ¹³ Berias e Sema eram os chefes das famílias paternas que viviam em Aijalom e expulsaram das suas terras aos habitantes de Gate.

¹⁴ Os irmãos de Berias e Sema foram Aiô, Sasaque e Jeremote. ¹⁵ Zebadias, Arade, Éder, ¹⁶ Micael, Ispa e Joá foram os filhos de Berias.

¹⁷ Zebadias, Mesulão, Hizqui, Héber, ¹⁸ Ismerai, Izlias e Jobabe foram os filhos de Elpaal.

¹⁹ Jaquim, Zicri, Zabdi, ²⁰ Elienai, Ziletai, Eliel, ²¹ Adaías, Beraías e Sinrate foram os filhos de Simei.

²² Ispán, Héber, Eliel, ²³ Abdom, Zicri, Hanã, ²⁴ Hananaías, Elão, Antotias, ²⁵ Ifdeias e Penuel foram os filhos de Sasaque.

²⁶ Sanserai, Searias, Atalias, ²⁷ Jaareasias, Elias e Zicri foram os filhos de Jeroão.

²⁸ De acordo com os registros das famílias, todos eles foram chefes

*7:35 *seu irmão* De acordo com a LXX. O TM não tem estas palavras.

de famílias paternas e viveram em Jerusalém.

²⁹ Jeiel fundou Gibeom e viveu ali. Sua esposa se chamava Maaca. ³⁰ Seu filho mais velho era Abdom. Seus outros filhos eram Zur, Quis, Baal, Ner, Nadabe, ³¹ Gedor, Aiô, Zequer ³² e Miclote, o pai de Simeia. Eles moravam perto dos seus irmãos em Jerusalém.

³³ Ner foi o pai de Quisom. Quisom foi o pai de Saul. Saul foi o pai de Jônatas, Malquisua, Abinadade e Esbaal.

³⁴ O filho de Jônatas foi Meribe-Baal. Meribe-Baal foi o pai de Mica.

³⁵ Os filhos de Mica foram Pitom, Meleque, Tareia e Acaz.

³⁶ Acaz foi o pai de Jeoda; Jeoda foi o pai de Alemete, Azmavete e Zinri; Zinri foi o pai de Mosa; ³⁷ Mosa foi o pai de Binea; Binea foi o pai de Rafá; Rafá foi o pai de Eleasa, e Eleasa foi o pai de Azel.

³⁸ Azel teve seis filhos: Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadias e Hanã.

³⁹ Azel era irmão de Esequê. O filho mais velho de Esequê foi Ulão; o segundo, Jeús; e o terceiro, Elifelete.

⁴⁰ Os filhos de Ulão foram guerreiros corajosos e muito hábeis no uso do arco e da flecha. Tiveram muitos filhos e netos, no total de cento e cinquenta. Todos estes foram os descendentes de Benjamim.

9 Assim todos os israelitas ficaram registrados nas listas das famílias e inscritos no livro dos reis de Israel.

Os que voltaram a Jerusalém

O povo de Judá foi levado prisioneiro para a Babilônia por ser infiel a Deus.

² Os primeiros a regressarem para sua terra natal foram alguns israelitas, sacerdotes, levitas e ministros do templo.

³ Em Jerusalém se estabeleceram alguns descendentes de Judá, Benjamim, Efraim e Manassés.

⁴ Da família de Perez, filho de Judá, estava Utai, que era filho de Amiúde; Amiúde era filho de Onri; Onri era filho de Inri, e Inri era filho de Bani.

⁵ Dos silonitas estava Asaías, que era o filho mais velho, junto com os seus filhos.

⁶ Dos zeraítas estava toda a família de Jeuel, que eram 690 ao todo.

⁷ Da tribo de Benjamim estava Salu, que era filho de Mesulão; Mesulão era filho de Hodavias, e Hodavias era filho de Hassenua. ⁸ Também de Benjamim estavam Ibnias, filho de Jeroão; Elá, filho de Uzi e neto de Micri; Mesulão, filho de Sefatias, neto de Reuel e bisneto de Ibnias. ⁹ Junto com eles estavam todos os seus irmãos, ao todo eram 956. Todos eles eram chefes de famílias.

¹⁰ Dentre os sacerdotes estavam Jedaías, Jeoiaribe, Jaquim ¹¹ e Azarias, filho de Hilquias, neto de Mesulão, bisneto de Zadoque, trineto de Meraiote, tetraneto de Aitube; o supervisor chefe do templo de Deus. ¹² Também estavam Adaías, filho de Jeroão, neto de Pasur e bisneto de Malquias; e Masai, filho de Adiel e neto de Jazera. Jazera era filho de Mesulão; Mesulão era filho de Mesilemite; Mesilemite era filho de Imer. ¹³ Junto com eles estavam também todos os parentes. Eram ao todo 1.760, todos muito capazes nos assuntos do serviço no templo de Deus.

¹⁴ Dos levitas estava Semaías, filho de Hassube, neto de Azricão e bisneto de Hasabias. Todos eles eram descendentes de Merari. ¹⁵ Também estavam Baquebacar, Heres, Galal, e Matanias, filho de Mica, neto de Zicri e bisneto de Asafe. ¹⁶ Além, Obadias, filho de Semaías, neto de Galal e bisneto de Jedutum; e Berequias, filho de Asa e neto de Elcana. Eles moravam nas aldeias dos netofatitas.

¹⁷ Os porteiros eram Acube, Talmom, Aimã e Salum, que era o chefe de todos. ¹⁸ Ainda hoje são eles os que devem cuidar da porta do rei que se encontra ao oriente. Eles têm sido os porteiros do acampamento dos levitas. ¹⁹ Salum (filho de Coré, neto de Ebiasafe, bisneto de Coré) e seus parentes coreítas eram os responsáveis em guardar a entrada da Tenda do Encontro assim como seus antepassados tinham guardado a entrada do acampamento do SENHOR. ²⁰ Muito antes, o chefe deles foi Fineias, filho de Eleazar, e o SENHOR estava com ele. ²¹ Zacarias, filho de Meselemias, era o guarda da entrada da Tenda do Encontro.

²² Ao todo foram nomeados 212 homens como guardas das portas. Todos eles estavam inscritos nos livros de registros das famílias e, como eram dignos de confiança, foram escolhidos para seus cargos por Davi e Samuel o vidente. ²³ Eles e as suas famílias estavam encarregados de vigiar a entrada da tenda que se usava como templo do SENHOR. ²⁴ Os porteiros estavam posicionados nos quatro pontos cardinais: norte, sul, oriente e ocidente. ²⁵ As suas famílias vinham ajudá-los em turnos de sete dias. ²⁶ Os quatro chefes da guarda estavam de serviço constantemente. Eram levitas e eram responsáveis pela vigilância das salas e os tesouros no templo de Deus. ²⁷ Eles passavam a noite no corredor da entrada do templo, pois seu trabalho era vigiar e abrir as portas pela manhã.

²⁸ Alguns estavam encarregados do inventário dos utensílios do serviço. Deviam contar tudo o que saía e tudo o que entrava. ²⁹ Outros estavam encarregados dos móveis, de todos os utensílios sagrados, da farinha fina, o azeite de oliva, o vinho, o incenso e as especiarias, ³⁰ mas

os filhos dos sacerdotes eram os encarregados de misturar os ingredientes para as especiarias. ³¹ Matitias era um dos levitas, o filho mais velho de Salum, o coreíta. Matitias estava encarregado de fazer as tortas para a oferta. ³² Alguns dos seus parentes coatitas estavam encarregados de preparar o pão consagrado, que se colocava sobre a mesa todo sábado.

³³ Também havia cantores que eram chefes de famílias levitas, livres de outras responsabilidades, porque estavam a serviço dia e noite.

³⁴ Estes eram os chefes de família dos levitas, de acordo com seus registros de famílias. Todos eles moravam em Jerusalém.

Árvore genealógica do rei Saul

³⁵ Jeiel fundou Gibeom e viveu ali. Sua esposa se chamava Maaca. ³⁶ Seu filho mais velho era Abdom. Seus outros filhos eram Zur, Quis, Baal, Ner, Nadabe, ³⁷ Gedor, Aiô, Zacarias e Miclote.

³⁸ Miclote foi o pai de Simeiam. Eles moravam perto dos seus irmãos em Jerusalém.

³⁹ Ner foi o pai de Quisom; Quisom foi o pai de Saul, e Saul foi o pai de Jônatas, Malquisua, Abinadade e Esbaal.

⁴⁰ O filho de Jônatas foi Meribe-Baal, e Meribe-Baal foi o pai de Mica.

⁴¹ Os filhos de Mica foram Pitom, Meleque, Tareia e Acaz. ⁴² Acaz foi o pai de Jadá; Jadá foi o pai de Alemete, Azmavete e Zinri. Zinri foi o pai de Mosa; ⁴³ Mosa foi o pai de Binea; Binea foi o pai de Refaías; Refaías foi o pai de Eleasa; e Eleasa foi o pai de Azel.

⁴⁴ Azel teve seis filhos: Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadias e Hanã.

A morte do rei Saul

10 Os filisteus lutaram contra Israel, e os israelitas saíram fugindo.

Muitos israelitas morreram no monte Gilboa. ²Então os filisteus se dedicaram a perseguir Saul e seus filhos, conseguindo matar Jônatas, Abinadabe e Malquisua. ³A batalha se tornou cada vez pior para Saul, e os arqueiros o alcançaram e o feriram com suas flechas. ⁴Então Saul disse ao seu escudeiro:

— Pegue sua espada e me mate para que esses pagãos^{*} não venham fazer escárnio de mim.

Mas o escudeiro de Saul teve medo e se negou a matá-lo. Então Saul pegou sua própria espada e se matou. ⁵Ao ver que Saul estava morto, seu escudeiro atravessou a si mesmo com sua própria espada e morreu junto com Saul. ⁶Deste modo morreram Saul, seus três filhos e toda sua dinastia.

⁷Ao ver que o exército fugia e que Saul e seus filhos tinham sido mortos, os israelitas que moravam no vale abandonaram suas cidades e também fugiram. Então os filisteus passaram a ocupar essas cidades.

⁸No dia seguinte, quando os filisteus voltaram para despojar os cadáveres, encontraram Saul e seus filhos mortos no monte Gilboa. ⁹De Saul tiraram tudo o que tinha, pegaram sua cabeça e armas, e enviaram mensageiros para que espalhassem a notícia aos filisteus e a todos os templos dos seus ídolos. ¹⁰Puseram suas armas no templo dos seus deuses e penduraram sua cabeça no templo de Dagom. ¹¹Quando o povo de Jabes-Gileade ouviu dizer o que os filisteus tinham feito, ¹²os soldados de Jabes recuperaram os corpos de Saul e dos seus filhos, e os levaram a Jabes. Ali os enterrou sob um carvalho e jejuaram durante sete dias.

¹³Saul morreu porque foi infiel ao SENHOR; não obedeceu aos mandamentos do SENHOR. Saul até consultou a um médium[†] para que o guiasse, ¹⁴em vez de pedir ajuda ao SENHOR. Então o SENHOR fez com que Saul morresse e entregou o reino a Davi, o filho de Jessé.

Davi é proclamado rei de Israel

11 Todas as tribos de Israel se apresentaram diante de Davi em Hebrom para lhe dizer:

— Somos da mesma família, temos o mesmo sangue. ²Mesmo quando Saul era nosso rei, era você quem nos dirigia nas batalhas, quem levava o povo para a batalha. O mesmo SENHOR, seu Deus, disse a Sua Majestade: “Será o pastor do meu povo, Israel, e reinará sobre ele”.

³Então os líderes de Israel se reuniram com o rei Davi em Hebrom. Ali o rei Davi fez uma aliança com eles, diante do SENHOR, e os líderes o consagraram rei de Israel, assim como o SENHOR havia falado por meio de Samuel.

Davi conquista Jerusalém

⁴Davi e todo Israel foram a Jerusalém, que é o mesmo que Jebus, onde moravam os jebuseus. ⁵Os habitantes de Jebus disseram a Davi:

— Você não entrará nesta cidade!

Mas Davi conquistou a fortaleza de Sião, que passou a se chamar Cidade de Davi.

⁶Davi fez esta promessa:

— Quem for o primeiro a atacar os jebuseus será escolhido comandante e chefe.

Joabe, filho de Zerua, foi o primeiro e tornou-se chefe.

***10:4 pagãos** Literalmente, “incircuncisos”. Isto indicava que não eram israelitas e que não tinham participado da aliança com Deus.

†**10:13 médium** É uma pessoa que se comunica com os espíritos dos mortos para saber o que vai acontecer no futuro. Ver 1Sm 28.7-19.

⁷Depois Davi passou a morar na fortaleza e lhe deu o nome de Cidade de Davi. ⁸Ele construiu a cidade ao redor desde a região chamada Milo até seus arredores e Joabe reconstruiu o resto da cidade. ⁹Davi se fortalecia mais e mais porque o SENHOR Todo-Poderoso estava com ele.

Os três heróis

¹⁰Davi teve o apoio de militares e chefes durante seu reinado em Israel. Eles estavam sempre do seu lado para cumprir a ordem do SENHOR com respeito ao povo de Israel.

¹¹Aqui está a lista dos principais guerreiros de Davi: Jasobeão, filho de Hacmoni, que era o capitão dos três* heróis, matou com sua lança trezentos homens numa só batalha. ¹²Depois, Eleazar, filho de Dodô, o aoíta, que também era um dos mais famosos. ¹³Ele estava com Davi na plantação de cevada de Pas-Damim, onde os filisteus se reuniram para a batalha. Quando os israelitas fugiam dos filisteus, ¹⁴Eleazar seguiu firme no lugar e o defendeu até derrotar os filisteus. Assim o SENHOR os salvou com uma grande vitória.

¹⁵Uma vez três dos trinta heróis desceram até a caverna de Adulão para unir-se com Davi. O exército filisteu estava acampado no vale de Refaim. ¹⁶Davi estava no forte e, nesse tempo, as tropas dos filisteus ocupavam Belém. ¹⁷Davi ficou com sede e disse:

— Se pudesse beber só um pouco da água do poço que está na entrada de Belém!

(Mas na realidade só falou por falar.)

¹⁸Então os três heróis forçaram passagem por entre o exército filisteu e

tiraram água do poço que ficava próximo da entrada da cidade de Belém. Então os três heróis levaram a água a Davi, mas em vez de beber a água, ele a deramou na terra como oferta ao SENHOR. ¹⁹Davi disse:

— Perante o meu Deus não posso beber esta água. Seria como beber o sangue dos que arriscaram sua vida para trazê-la até mim.

Por isso Davi se negou a tomar aquela água. Os três heróis fizeram muitos atos desse tipo.

²⁰Abisai, irmão de Joabe, era o chefe dos três heróis. Abisai matou trezentos inimigos com sua lança e por isso foi muito famoso entre os três. ²¹Abisai foi tão famoso como os três heróis e se tornou o chefe deles, embora não fosse um deles.

²²Depois estava Benaia, filho de Joiada, que era de Cabzeel e tinha muito poder. Benaia matou os dois filhos de Ariel de Moabe. Certo dia de neve, Benaia se meteu num poço e matou um leão. ²³Também matou um soldado egípcio de grande estatura, que media uns dois metros e meio.† Embora o egípcio tivesse uma lança na mão, muito grande e pesada, Benaia o atacou com um pau, tirou a lança dele e o matou com a mesma lança. ²⁴Benaia, filho de Joiada, fez muitas coisas desse tipo e ficou tão famoso como os três heróis. ²⁵Era mais famoso do que os trinta heróis, embora não fosse parte deles. Mesmo assim Davi o nomeou chefe da sua escolta.

Os trinta heróis

²⁶Os soldados mais corajosos foram: Asael, irmão de Joabe;

***11:11 três** De acordo com alguns manuscritos da LXX. O TM tem: “trinta”.

†**11:23 dois metros e meio** Literalmente, “cinco côvados”. Ver tabela de pesos e medidas.

Elanã, filho de Dodô, de Belém;
²⁷ Samote, o harorita;
 Helez, o pelonita;
²⁸ Irá, filho de Iques, o tecoíta;
 Abiezer, o anatotita;
²⁹ Sibecai, o husatita;
 Ilai, o aoíta;
³⁰ Maarai, o netofatita;
 Helede, filho de Baaná, o netofatita;
³¹ Itai, filho de Ribai, de Gibeá, descendente de Benjamim;
 Benaia, o piratonita;
³² Hurai, dos ribeiros de Gaás;
 Abiel, o arbatita;
³³ Azmavete, o baurita;
 Eliaba, o saalbonita;
³⁴ Hasém, o gizonita;
 Jônatas, filho de Sage, o hararita;
³⁵ Aião, filho de Sacar, o hararita;
 Elifal, filho de Ur;
³⁶ Héfer, o mequeratita;
 Aías, o pelonita;
³⁷ Hezro, o carmelita;
 Naarai, filho de Ezbai;
³⁸ Joel, irmão de Natã;
 Mibar, filho de Hagri;
³⁹ Zeleque, o amonita;
 Naarai, o beerotita, escudeiro de Joabe, filho de Zeruia;
⁴⁰ Irá, o jatita;
 Garebe, o jatita;
⁴¹ Urias, o heteu;
 Zabade, filho de Alai;
⁴² Adina, filho de Siza, o rubenita, embora fosse chefe dos rubenitas também era um dos trinta heróis;
⁴³ Hanã, filho de Maaca;
 Josafá, o mitenita;
⁴⁴ Uzias, o asterotita;
 Sama e Jeiel, filhos de Hotão, o aroerita;
⁴⁵ Jediael, filho de Sinri, e o seu irmão Joá, o tizeu;
⁴⁶ Eliel, o maavita;
 Jeribai e Josavias, filhos de Elnão;
 Itma, o moabita;
⁴⁷ Eliel, Obede e Jaasiel, de Mezoba.

Os guerreiros aliados de Davi

12 Davi se escondeu de Saul, filho de Quis, em Ziclague. Ali foram se reunir com ele vários guerreiros que o tinham ajudado nas batalhas. ² Eram homens muito hábeis no uso do arco e da flecha e podiam lançá-las com ambas as mãos. Esta é a lista com seus nomes: Da tribo de Benjamim e parentes de Saul:

³ O chefe Aieser e Joás, ambos eram filhos de Semaá, de Gibeá; Jeziel e Pelete, filhos de Azmavete; Beraca e Jeú de Anatote; ⁴ Ismaias, nascido em Gibeom, que era um dos trinta guerreiros e chefe deles; Jeremias, Jaaziel, Joanã e Jozabade, nascido em Gederate. ⁵ Também estavam Eluzai, Jeremote, Bealias, Semarias, Sefatias o harufita, ⁶ os coreítas Elcana, Issias, Azareel, Joezer e Jasobeão; ⁷ Joelá e Zebadias, filhos de Jeroão, de Gedor.

⁸ Também alguns da tribo de Gade se uniram a Davi quando estava na fortaleza do deserto. Eles eram guerreiros corajosos, sempre prontos para a batalha. Eram hábeis com o escudo e a lança; ferozes como leões e ágeis como gazelas nas montanhas. Esta é a lista com seus nomes:

⁹ Ézer, o chefe; Obadias, o segundo no comando; Eliabe, o terceiro; ¹⁰ Mismana, o quarto; Jeremias, o quinto; ¹¹ Atai, o sexto; Eliel, o sétimo; ¹² Joanã, o oitavo; Elzabade, o nono; ¹³ Jeremias, o décimo, e Macbanai, o décimo primeiro. ¹⁴ Estes de Gade eram chefes militares. O de patente menor estava encarregado de 100 homens e o de patente maior comandava mais de 1.000 homens. ¹⁵ Eles foram os homens que atravessaram o rio Jordão no primeiro mês, quando o rio estava muito alto. Colocaram para correr todos os que moravam nos vales em direção ao oriente e ao ocidente.

¹⁶ Alguns homens da tribo de Benjamim e Judá também se uniram a Davi na fortaleza. ¹⁷ Davi foi se encontrar com eles e lhes disse:

— Se vocês estão vindo para me ajudar, me alegre muito que se unam comigo. Mas se estão vindo para me trair, eu espero que o Deus dos seus antepassados os condene, já que não tenho matado ninguém.

¹⁸ Então o Espírito veio sobre Amasai, o chefe dos trinta, e ele disse assim: “Estamos do seu lado, Davi! Estamos com você, filho de Jessé! Paz, sim, paz para você e para os que o ajudam, porque Deus o tem ajudado!”

Então Davi os recebeu e os levou junto com os chefes do seu exército.

¹⁹ Alguns homens da tribo de Manassés também se juntaram a Davi. Isso aconteceu quando ele chegou com os filisteus para lutar contra Saul. Mas os filisteus fizeram uma reunião de líderes antes do combate. Nessa reunião pensaram que Davi poderia unir-se com Saul e isso lhes custaria a vida. Então decidiram tirar Davi e por isso ele não ajudou os filisteus. ²⁰ Os homens da tribo de Manassés que se uniram a Davi quando ele foi a Ziclague foram os seguintes: Adna, Jozabade, Jediael, Micael, Jozabade, Eliú e Ziletai. Eles eram chefes dos clãs de Manassés. ²¹ Todos eles eram guerreiros e oficiais do exército, portanto conseguiram ajudar Davi no combate contra o grupo de invasores. ²² Cada dia mais homens se uniam a Davi. Dessa forma conseguiram formar um exército tão grande como se fosse um exército de Deus.

Mais guerreiros se unem a Davi em Hebrom

²³ Muitos homens equipados para a batalha chegaram até Hebrom para se

unirem a Davi. Ali lhe deram o poder do reino de Saul, assim como havia falado o SENHOR. Aqui está o total de homens:

²⁴ Da tribo de Judá chegaram 6.800 homens com seus escudos e lanças, equipados para a batalha.

²⁵ Da tribo de Simeão se uniram 7.100 guerreiros valentes.

²⁶ Da tribo de Levi apresentaram-se 4.600 homens.

²⁷ Joiada, chefe da família de Arão, chegou com 3.700 homens.

²⁸ Zadoque, jovem guerreiro, chegou com 22 comandantes de sua família.

²⁹ Da tribo de Benjamim, a mesma de Saul, apresentaram-se 3.000 homens. Quase todos eles tinham permanecido fiéis à família de Saul.

³⁰ Da tribo de Efraim chegaram 20.800 guerreiros famosos em seus clãs.

³¹ A metade da tribo de Manassés escolheu diretamente 18.000 homens para irem proclamar Davi como rei.

³² A tribo de Issacar entendeu muito bem o que acontecia nesse tempo e sabia o que Israel deveria fazer. Por isso enviaram 200 chefes e todos os seus parentes sob as suas ordens.

³³ Da tribo de Zebulom chegaram 50.000 homens com o firme propósito de ajudar. Todos estavam preparados para o combate e levavam todo tipo de armas.

³⁴ A tribo de Naftali enviou 1.000 comandantes e 37.000 soldados com escudos e lanças.

³⁵ Da tribo de Dã chegaram 28.600 homens prontos para a batalha.

³⁶ Da tribo de Aser apresentaram-se 40.000 homens dispostos para a guerra e preparados para a batalha.

³⁷ Das tribos do outro lado do Jordão, ou seja a tribo de Rúben, a de Gade e a metade da tribo de Manassés, chegaram 120.000 homens com todo tipo de armas.

³⁸Todos estes guerreiros se reuniram em Hebrom e formaram um só exército. Todos eles e todo o povo de Israel estavam decididos a estabelecer Davi como rei de todo Israel. ³⁹Todos eles estiveram com Davi, bebendo e celebrando durante três dias. Todos seus parentes lhes davam comida e bebida. ⁴⁰Também os vizinhos perto e até os de Issacar, Zebulom e Naftali lhes enviaram provisões em camelos, jumentos, mulas e bois. Lá receberam grandes quantidades de farinha, tortas de figos, pasas, vinho, azeite de oliva, bois e ovelhas, porque todo Israel estava em festa.

A arca da aliança é trazida de volta

13 Davi se reuniu com todos os comandantes, tanto com os de 1.000 como com os de 100 homens. ²Depois dirigiu estas palavras para todo o povo de Israel:

— Se vocês estão de acordo e é a vontade do SENHOR, nosso Deus, enviemos mensageiros a cada cidade do território de Israel. Assim poderemos nos comunicar com nossos irmãos, com os sacerdotes e com os levitas em suas regiões de pastagens para que venham nos acompanhar. ³E além disso, tragamos de novo a arca do nosso Deus, já que desde o tempo de Saul não temos procurado a Deus para que nos guie.

⁴A ideia agradou a cada um dos presentes e todos ficaram de acordo.

⁵Os israelitas viviam em vários povoados, desde o rio Sior, no Egito, até Lebo-Hamate. Davi conseguiu que todos se unissem para trazer a arca de Deus desde Queriate-Jearim, ⁶e partiu com todos eles para Baalá de Judá. (Baalá era outro nome dado a Queriate-

Jearim.) Eles foram lá para trazer a arca de Deus, no qual se invoca o nome do SENHOR, que reina sobre os querubins. ⁷Carregaram a arca de Deus desde a casa de Abinadade em uma carroça nova guiada por Uzá e Aiô. ⁸Davi e todo o povo de Israel celebraram diante de Deus com muito entusiasmo. Dançavam e cantavam ao som de liras, harpas, tambores, pratos e trombetas.

⁹Quando chegaram ao lugar onde se debulha o trigo, na eira de Quidom, os bois tropeçaram, fazendo cair a arca, mas Uzá conseguiu segurá-la antes que caísse. ¹⁰Mas o SENHOR ficou furioso com Uzá e o matou por ter tocado a arca. Uzá morreu ali mesmo diante de Deus.

¹¹Davi ficou irritado pela maneira como o SENHOR matou Uzá, portanto chamou à aquele lugar “Perez-Uzá*”, e até hoje esse é seu nome. ¹²Nesse dia Davi teve medo de Deus e pensou: “É melhor que eu não leve a arca de Deus”. ¹³Então Davi não levou a arca para a Cidade de Davi, mas para a casa de Obede-Edom, de Gate†. ¹⁴Ali permaneceu a arca durante três meses, e o SENHOR abençoou a Obede-Edom, a toda sua família e a tudo o que tinha.

A prosperidade do reino de Davi

14 Hirão, rei de Tiro, enviou mensageiros a Davi, junto com madeira de cedro, carpinteiros e pedreiros para construir uma casa para ele. ²Davi se deu conta que realmente o SENHOR o tinha posto como rei de Israel e tinha feito com que seu reino fosse importante por consideração ao seu povo Israel.

³Davi tomou como esposas várias mulheres de Jerusalém e teve mais fil-

*13:11 *Perez-Uzá* Esta palavra significa “o castigo de Uzá”.

†13:13 *Obede-Edom, de Gate* Era um homem da tribo de Levi que morava perto de Jerusalém.

hos e filhas. ⁴Estes são os nomes dos filhos de Davi que nasceram em Jerusalém: Samua, Sobabe, Natã, Salomão, ⁵Ibar, Elisua, Elpalette, ⁶Nogá, Nefegue, Jafia, ⁷Elisama, Beeliada e Elifelete.

Davi derrota os filisteus

⁸Quando os filisteus souberam que Davi tinha sido consagrado* rei de todo Israel, foram procurá-lo para matá-lo, mas Davi ficou sabendo dos seus planos e foi enfrentá-los. ⁹Os filisteus atacaram o povo do vale de Refaim e roubaram tudo o que puderam. ¹⁰Então Davi perguntou a Deus:

— Devo atacar os filisteus? O Senhor me dará a vitória?

O SENHOR disse:

— Sim, eu lhe darei a vitória.

¹¹Então Davi foi para Baal-Perazim e venceu os filisteus. Depois ele disse:

— Como uma enchente que destrói tudo, assim o SENHOR destruiu os meus inimigos.

Por isso Davi chamou aquele lugar de Baal-Perazim†. ¹²Os filisteus abandonaram as estátuas dos seus deuses e Davi ordenou que as queimassem.

¹³Os filisteus voltaram a atacar no vale de Refaim. ¹⁴Davi consultou de novo o SENHOR, e ele respondeu:

— Não ataque pela frente. Rodeie-os e ataque-os pela parte de trás, do outro lado das árvores do bálsamo. ¹⁵Assim que você ouvir, por cima das árvores, o rumor de pessoas marchando, ataque imediatamente. Esse é o momento em que Deus irá na sua frente para vencer os filisteus.

¹⁶Davi obedeceu a Deus e derrotou os filisteus, os quais foram perseguidos e mortos por todo o caminho, desde Gibeom até Gezer. ¹⁷Então a fama de

Davi se estendeu por todas as regiões e o SENHOR fez com que todas as nações tivessem temor de Davi.

A arca da aliança em Jerusalém

15 Davi mandou construir várias casas para ele na Cidade de Davi, preparou um lugar para a arca de Deus e levantou uma tenda para a arca. ²Davi advertiu a todos:

— Somente os levitas podem transportar a arca de Deus, porque o SENHOR os escolheu para levar a arca do SENHOR e para servi-lo sempre.

³Depois Davi reuniu todo o povo de Israel em Jerusalém para levar a arca do SENHOR para o lugar que havia preparado. ⁴Também Davi reuniu os descendentes de Arão e os levitas:

⁵Dos descendentes de Coate estava Uriel, que era o chefe, junto com 120 parentes.

⁶Dos descendentes de Merari estava Asaías, que era o chefe, junto com 220 parentes.

⁷Dos descendentes de Gérson estava Joel, que era o chefe, junto com 130 parentes.

⁸Dos descendentes de Elizafã estava Semaías, que era o chefe, junto com 200 parentes.

⁹Dos descendentes de Hebrom estava Eliel, que era o chefe, junto com 80 parentes.

¹⁰Dos descendentes de Uzziel estava Aminadabe, que era o chefe, junto com 112 parentes.

¹¹Depois Davi se reuniu com alguns sacerdotes e levitas. Os sacerdotes eram Zadoque e Abiatar. Os levitas eram Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel e Aminadabe. ¹²Na reunião Davi lhes disse:

***14:8 consagrado** Literalmente, “ungido”. Ver **Ungir** no vocabulário.

†**14:11 Baal-Perazim** Esta expressão significa “o SENHOR penetra”.

— Vocês são os líderes e chefes das famílias dos levitas, portanto purifiquem-se e façam com que todos os levitas se purifiquem diante de Deus. Assim poderão levar a arca do SENHOR, Deus de Israel, para o lugar que eu preparei. ¹³ Como vocês não estavam conosco da primeira vez, o SENHOR, nosso Deus, se enfureceu conosco porque não o consultamos da maneira que ele havia mandado.

¹⁴ Então os sacerdotes e os levitas se purificaram para poder levar a arca do SENHOR, Deus de Israel. ¹⁵ Os levitas carregaram a arca sobre os seus ombros utilizando as varas, assim como o SENHOR havia mandado por meio de Moisés.

¹⁶ Davi também pediu aos chefes dos levitas que falassem com seus familiares músicos e para que animassem a celebração. Davi queria que todos estivessem cheios de alegria cantando ao som de harpas, liras e pratos. ¹⁷ Os levitas chamaram então Hemã, filho de Joel, e seu parente Asafe, filho de Berequias. Também chamaram Etã, filho de Cuxaías, dos descendentes de Merari. ¹⁸ Junto com eles estavam outros parentes que lhe seguiam em categoria no serviço. Estes são seus nomes: Zacarias, Jaaziel, Semiramote, Jeiel, Uniu, Eliabe, Benaia, Maaseias, Matitias, Elifeleu, Micneias, e os porteiros Obede-Edom e Jeiel.

¹⁹ Hemã, Asafe e Etã eram músicos e tocavam os pratos de bronze. ²⁰ Zacarias, Aziel, Semiramote, Jeiel, Uniu, Eliabe, Maaseias e Benaia tinham harpas para tocar segundo Alamote*. ²¹ Matitias, Elifeleu, Micneias, Obede-Edom,

Jeiel e Azazias tinham liras para tocar segundo Seminite†. ²² Quenania era o diretor musical dos levitas. Como ele era muito talentoso e competente, estava encarregado de dirigir e coordenar todos os músicos. ²³ Berequias e Elcana eram guardas da arca. ²⁴ Os sacerdotes Sebânias, Josafá, Natanael, Amasai, Zacarias, Benaia e Eliézer tocavam as trombetas. Obede-Edom e Jeias também eram guardas da arca.

²⁵ Davi, os líderes de Israel e os comandantes de 1.000 soldados estavam encarregados de trazer a arca da aliança do SENHOR desde a casa de Obede-Edom. Todos iam cheios de alegria. ²⁶ Como Deus ajudou os levitas que levavam a arca da aliança do SENHOR, sacrificaram sete bois e sete carneiros. ²⁷ Davi, os levitas que levavam a arca, os músicos, os cantores e Quenania (que era o diretor musical) levavam túnicas finas de linho, e Davi estava vestido também com um éfode de linho.

²⁸ Todo o povo de Israel escoltou a arca da aliança do SENHOR. Eles iam cheios de júbilo cantando ao ritmo de chifres de carneiros, trombetas, pratos, harpas e liras.

²⁹ Quando a arca da aliança do SENHOR entrou na Cidade de Davi, Mical, a filha de Saul, olhou pela janela e, ao ver Davi saltando e dançando com alegria, sentiu desprezo por ele.

16 Os israelitas colocaram a arca de Deus numa tenda que Davi tinha preparado para a arca, e ofereceram diante de Deus os sacrifícios que deveriam ser queimados completamente e as ofertas de paz. ² Depois de ter oferecido os sacrifícios, Davi abençoou o povo no

***15:20 Alamote** O hebraico não é claro. Pode referir-se a uma melodia ou à forma de tocar um instrumento. Normalmente se conhece como o som agudo ou o tom de soprano.

†**15:21 Seminite** Acredita-se que se refira aos sons graves ou aos tons dos tenores e baixos.

nome do SENHOR. ³E a cada um dos israelitas, homens e mulheres, lhes deu um pão, uma torta de tâmaras e uma torta de passas.

⁴Davi escolheu alguns levitas para que servissem perante a arca do SENHOR. Ele os escolheu para que proclamassem, agradecessem e adorassem o SENHOR, Deus de Israel. ⁵Asafe era o chefe e Zacarias era seu assistente. Depois deles vinham Jeiel, Semiramote, Jeiel, Matitias, Eliabe, Benaia, Obede-Edom e Jeiel com as harpas e as liras. Asafe estava encarregado dos pratos. ⁶Benaia e Jaaziel eram os sacerdotes que estavam sempre encarregados de tocar as trombetas perante a arca da aliança de Deus.

A canção de agradecimento de Davi

⁷Nesse dia Davi ordenou pela primeira vez que Asafe e seus parentes fossem os encarregados por este louvor de ação de graças ao SENHOR:

⁸“Agradeçam ao SENHOR, louvem o seu nome.

Contem às nações tudo o que ele tem feito.

⁹Cantem louvores a Deus;

falem das maravilhas que ele faz.

¹⁰Sintam-se orgulhosos do seu santo nome.

Que se alegre o coração dos que buscam o SENHOR.

¹¹Busquem forças no SENHOR;

procurem sempre pela sua ajuda.

¹²Lembrem-se dos milagres que ele fez, dos seus sinais, e das sentenças que ele pronunciou.

¹³Vocês pertencem à família do seu servo Abraão.

Vocês são filhos de Jacó, o povo que Deus escolheu.

¹⁴“O SENHOR é nosso Deus; ele governa o mundo inteiro.

¹⁵Ele nunca se esquecerá da sua aliança,

ele cumprirá o que prometeu, por mil gerações.

¹⁶Deus será fiel à aliança que fez com Abraão,

ao juramento que fez com Isaque.

¹⁷Ele tornou a promessa numa lei com Jacó,

numa aliança eterna com Israel.

¹⁸Deus disse: ‘Vou lhe dar a terra de Canaã,

a herança que lhe pertence’.

¹⁹“Mesmo quando eram poucos, uns poucos estrangeiros na terra;

²⁰que viajavam de nação em nação, de um reino a outro,

²¹Deus não permitiu que ninguém os oprimisse,

mas advertiu os reis:

²²‘Não toquem nos meus escolhidos, não façam mal aos meus profetas’.

²³“Que todo o mundo cante ao SENHOR e anunciem todos os dias a sua salvação.

²⁴Proclamem entre as nações a sua glória,

contem a todos os povos as suas obras maravilhosas.

²⁵O SENHOR é grande e digno de louvor;

é mais temível do que todos os deuses.

²⁶Os deuses das outras nações são apenas ídolos;

mas o SENHOR fez os céus.

²⁷Na sua presença, há esplendor e majestade,

no seu santo templo há poder e beleza.

²⁸“Louvem o SENHOR, ó famílias das nações!

Deem glória e honra ao SENHOR!

²⁹Louvem o nome do SENHOR;

levem ofertas diante dele.

Louvem ao SENHOR no seu belo templo; ³⁰que toda a terra trema diante dele.

O mundo permanece firme, nunca será abalado.

³¹Que o céu se alegre; que a terra fique contente.

Que todo o mundo diga:

‘O SENHOR é nosso rei!’

³² Que gritem de alegria o mar e tudo o que nele há; que estejam alegres os campos e tudo o que cresce neles.

³³ Que as árvores da floresta cantem de alegria perante o SENHOR, porque ele vem para governar o mundo.

³⁴ “Deem graças ao SENHOR, porque ele é bom;

seu amor fiel dura para sempre.

³⁵ Pedimos: ‘Salve-nos, nosso Deus!

Reúna-nos e nos salve dentre as nações.

Assim lhe daremos graças

e o louvaremos cheios de alegria’.

³⁶ Bendito seja o SENHOR, Deus de Israel,

que sempre tem vivido e sempre viverá”.

Então todo o povo disse: “Assim seja”, e louvaram ao SENHOR.

³⁷ Davi deixou Asafe e seus parentes encarregados da arca da aliança do SENHOR. Também os deixou encarregados de fazer os serviços necessários para cada dia, ³⁸ junto com Obede-Edom e seus sessenta e oito parentes. Obede-Edom, filho de Jedutum, e Hosa eram os porteiros. ³⁹ Ao sacerdote Zadoque e seus companheiros deixou encarregados da tenda do SENHOR, que está posicionada no santuário sobre Gibeom.

⁴⁰ Eles tinham que oferecer constantemente ao SENHOR os sacrifícios que devem ser queimados completamente no altar. Eles faziam isso pela manhã e pela tarde, assim como está escrito nos mandamentos que o SENHOR deu a Israel.

⁴¹ Também deixou com eles: Hemã, Jedutum e todos os outros escolhidos e designados por nome para agradecer ao SENHOR cantando: “Porque seu amor fiel é para sempre”. ⁴² Hemã e Jedutum entregavam aos músicos as trombetas,

os pratos e outros instrumentos musicais que acompanhavam as canções dirigidas a Deus. Os filhos de Jedutum estavam encarregados da entrada.

⁴³ Depois cada um foi para sua casa, e Davi também foi abençoar sua família.

A promessa de Deus a Davi

17 Quando Davi se instalou em seu palácio, disse ao profeta Natã:

— Olhe, agora vivo num palácio de cedro, enquanto que a arca da aliança do SENHOR se encontra numa tenda.

² Natã respondeu a Davi:

— Faça tudo o que quiser, pois Deus está com você.

³ Mas naquela noite Deus falou a Natã o seguinte:

⁴ — Fale ao meu servo Davi que

eu, o SENHOR, falo que não será você quem irá construir uma casa para eu morar. ⁵ Quando tirei o povo de Israel,* eu não morava numa casa, mas viajava de tenda em tenda e de lugar em lugar. ⁶ Tenho estado por todo Israel, mas por acaso tenho pedido a algum dos chefes que escolhi para guiar o meu povo que me construa uma casa de cedro?

⁷ — Eu, o SENHOR Todo-Poderoso, escolhi você, Davi, quando ainda era pastor das ovelhas nos campos. Tirei você de lá e fiz de você o líder do meu povo, Israel. ⁸ Tenho andado sempre com você por toda parte, venci todos os seus inimigos e farei de você uma das pessoas mais importantes do mundo. ⁹ Também escolhi um lugar para o meu povo Israel. Eu o estabeleci nesse lugar para que tenha um lugar próprio e ali ninguém o incomode nem a gente má o oprima como aconteceu antes,

* 17:5 Quando tirei (...) Israel Refere-se à saída do Egito.

¹⁰no tempo em que eu enviava juízes para governar o meu povo. Mas agora, eu, o SENHOR, livrarei você de todos os seus inimigos e declaro que eu farei de você uma grande família.* ¹¹Quando você chegar ao fim da sua vida, irá onde estão os seus antepassados, e então farei que um dos seus filhos seja rei e estabelecerei o seu reino. ¹²Ele construirá uma casa para mim, e eu fortalecerei o seu reino para sempre. ¹³Eu serei seu pai e ele será meu filho. Não retirarei meu amor fiel dele, como o fiz com aquele que governou antes de você. ¹⁴A sua família e o seu reino existirá para sempre. O seu trono será estabelecido para sempre.

¹⁵Natã informou a Davi sobre essa visão e tudo o que Deus tinha falado.

A oração de Davi

¹⁶Então o rei Davi foi e se sentou na presença do SENHOR† e disse:

— SENHOR Deus, quem sou eu e quem é a minha família para o Senhor nos honrar desta maneira?

¹⁷Ó Deus, tenho recebido tanto do Senhor e ainda me dá mais. O Senhor fez a mim, servo seu, grandes promessas sobre o futuro da minha dinastia. O SENHOR Deus me permitiu ver mais do futuro do que um ser humano pode entender.‡ ¹⁸O que mais posso dizer? O Senhor tem feito muito por mim. O Senhor tem honrado a mim, seu servo. ¹⁹SENHOR, toda esta grandeza é obra sua, porque quis assim e por causa do seu

servo, para dar a conhecer todas estas grandezas.

²⁰— Tudo o que temos ouvido com nossos próprios ouvidos nos leva a uma só conclusão: o SENHOR é o único Deus e não existe ninguém igual! ²¹Qual outra nação é como seu povo Israel? O Senhor o salvou para fazê-lo seu povo e fez com que seu nome fosse conhecido ao fazer prodígios e maravilhas por seu povo. O Senhor expulsou as nações diante do seu povo, que resgatou do Egito. ²²O SENHOR se tornou Deus de Israel e o fez seu povo. Israel é seu povo para sempre, e o Senhor é seu Deus.

²³— Agora, SENHOR, confirme para sempre a promessa que fez a respeito de mim, o seu servo, e da minha família. Faça tudo o que prometeu. ²⁴Então seu nome receberá honra para sempre, e o povo dirá: “O SENHOR, Deus Todo-Poderoso, é rei de Israel. Que a dinastia do seu servo Davi continue forte a seu serviço”.

²⁵— O Senhor, meu Deus, revelou ao seu servo que estabelecerá a minha dinastia, por isso eu, o seu servo, tive coragem de orar diante do Senhor. ²⁶O SENHOR é Deus e fez estas grandes promessas a mim, o seu servo. ²⁷O Senhor tem sido muito generoso em abençoar minha dinastia para que continue para sempre a seu serviço. O SENHOR tem abençoado minha dinastia e ela será bendita para sempre.

***17:10 farei de você uma grande família** Literalmente, “construirei para você uma casa”. Significa que Deus tinha decidido estabelecer uma dinastia real que começaria com Davi.

†**17:16 na presença do SENHOR** Refere-se a estar diante da arca da aliança.

‡**17:17 permitiu ver (...) pode entender** ou “permitiu ver a geração futura”.

Davi vence diferentes nações

18 Depois de um tempo, Davi enfrentou os filisteus e os derrotou. Tirou a cidade de Gate e os povos vizinhos do poder dos filisteus. ²Davi também derrotou os moabitas. Estes se tornaram servos de Davi e começaram a lhe pagar tributo. ³Davi foi para uma região próxima do rio Eufrates para erguer um monumento em sua honra. Ali, em Hamate, Davi venceu o rei Hadadezer de Zobá. ⁴Davi conquistou 1.000 carros de combate, 7.000 cavaleiros e 20.000 soldados de infantaria de Hadadezer. Também cortaram as patas dos cavalos que puxavam os carros, deixando sãos só 100.

⁵Os sírios de Damasco vieram ajudar Hadadezer, rei de Zobá, mas Davi os derrotou, matando 22.000 sírios. ⁶Depois Davi colocou tropas em Damasco e os sírios passaram a ser servos de Davi e começaram a lhe pagar tributo. O SENHOR dava vitória a Davi onde quer que ele fosse.

⁷Davi pegou todos os escudos de ouro que levavam os oficiais de Hadadezer e os levou para Jerusalém. ⁸Tebá e Cum eram cidades do reino de Hadadezer. Davi trouxe muito bronze dali. Tempo depois, com esse bronze, Salomão construiu o tanque de bronze, os utensílios e as colunas do templo.

⁹Quando Toú, rei de Hamate, ouviu dizer que Davi tinha derrotado o exército de Hadadezer, de Zobá. ¹⁰Ele enviou o seu filho Adorão ao rei Davi para cumprimentá-lo pela vitória sobre Hadadezer, pois Toú também tinha lutado antes contra Hadadezer. Toú também enviou vários objetos de ouro, prata e bronze para Davi. ¹¹O rei Davi tomou

todos esses objetos e os dedicou ao SENHOR, junto com os objetos que tinha tirado das outras nações que Davi derrotou: os edomitas, os moabitas, os amonitas, os filisteus e os amalequitas.

¹²Abisai, filho de Zeruia, matou 18.000 edomitas no vale do Sal ¹³e estabeleceu tropas por toda a terra de Edom. Todos os edomitas passaram a ser servos de Davi e o SENHOR lhe dava a vitória em todos os lugares por onde ele ia.

Os altos oficiais de Davi

¹⁴Davi governou sobre todo Israel com justiça e retidão. ¹⁵Joabe, filho de Zeruia, era o chefe do exército. Josafá, filho de Ailude, era o arquivista. ¹⁶Zadoque, filho de Aitube, e Aimeleque, filho de Abiatar, eram sacerdotes; Sausa era o secretário. ¹⁷Benaia, filho de Joiada, era o chefe dos guardas cretenses e filisteus.* Os filhos de Davi eram altos oficiais, ao serviço do rei.

Davi derrota os amonitas

19 Depois de um tempo, morreu Naás, rei dos amonitas, e o seu filho reinou no seu lugar. ²Davi disse:

— Vou ser leal com Hanum, filho de Naás, porque seu pai foi leal comigo.

Então Davi enviou alguns mensageiros para expressarem suas condolências a Hanum pela morte de seu pai. Os representantes de Davi chegaram à terra dos amonitas para expressar suas condolências a Hanum.

³Mas os líderes amonitas disseram ao seu rei Hanum:

— Olhe, não foi para honrar o seu pai que Davi enviou os seus oficiais com as suas condolências. Davi enviou esses

***18:17 cretenses e filisteus** Literalmente, “queretitas e peletitas”. Guarda pessoal de Davi.

homens para espiar a cidade e para saber como a pode destruir.

⁴Então Hanum prendeu os representantes de Davi, fez com que eles raspassem a barba e que rasgassem suas roupas até as nádegas. Depois os enviou de volta. ⁵Quando Davi foi informado do que tinha acontecido, enviou mensageiros para que fossem ao encontro dos representantes, pois os homens estavam envergonhados. O rei Davi lhes disse:

— Esperem em Jericó até que lhes cresça a barba de novo e depois regressem.

⁶Os amonitas reconheceram que tinham ofendido Davi. Então Hanum dispôs de 33.000 quilos* de prata para contratar carros e cavalos de Arã-Naaraim, de Arã-Maaca e de Zobá. ⁷Os amonitas contrataram 3.200 carros de combate. Também pediram ao rei de Maaca que enviasse o seu exército para ajudá-los. O povo de Maaca foi e acampou perto de Medeba. Os amonitas que moravam em outras cidades se uniram ao exército e se alistaram para a batalha. ⁸Quando Davi soube disso, enviou Joabe com todos os soldados do exército. ⁹Os amonitas ficaram prontos para a batalha e se posicionaram na entrada da cidade, enquanto que os reis que também tinham vindo ficaram longe, em campo aberto. ¹⁰Ao ver que ia ser atacado pela frente e pela retaguarda, Joabe escolheu as melhores tropas israelitas e as colocou de maneira a enfrentarem os sírios. ¹¹Depois encarregou os outros homens a seu irmão Abisai para que enfrentassem os amonitas. ¹²Joabe disse a Abisai:

— Se os sírios forem mais fortes do que eu, venha me ajudar. Se os amonitas forem mais fortes do que você, eu

irei ajudar você. ¹³Sejamos fortes e lutemos com coragem por nosso povo e as cidades do nosso Deus. Que o SENHOR faça sua vontade!

¹⁴Então Joabe e seus homens atacaram os sírios, os quais fugiram deles. ¹⁵Ao ver que os sírios fugiam, os amonitas fugiram de Abisai, o irmão de Joabe, e se puseram na cidade. Então Joabe regressou para Jerusalém.

¹⁶Ao se verem derrotados por Israel, os sírios se uniram e enviaram mensageiros para reunir a todos os sírios que estavam do outro lado do rio Eufrates e ficaram sob o comando de Sofaque, comandante do exército de Hadadezer.

¹⁷Quando Davi ficou sabendo disto, reuniu todos os israelitas e juntos atravessaram o rio Jordão e chegaram até onde estavam os sírios. Ali Davi organizou seus homens em posição de batalha para combaterem contra os sírios, que saíram ao seu encontro e atacaram, ¹⁸mas acabaram fugindo dos israelitas. Davi matou 7.000 soldados dos carros e 40.000 de infantaria, e também matou Sofaque, comandante do exército sírio.

¹⁹Ao ver que os israelitas os tinham derrotado, os servos de Hadadezer fizeram um acordo de paz com Davi e se renderam. Os sírios já não estavam dispostos a ajudar os amonitas.

Joabe destrói os amonitas

20 Na primavera, época em que os reis saíam em campanha militar, Davi ficou em Jerusalém, mas Joabe saiu com suas tropas e destruiu a terra dos amonitas. Depois Joabe seguiu até a cidade de Rabá, a sitiou e a destruiu completamente. ²Davi tirou a coroa do deus Moloque†, que era feita de ouro e de pedras preciosas e pesava trinta

*19:6 33.000 quilos Literalmente, “1.000 talentos”. Ver tabela de pesos e medidas.

†20:2 deus Moloque ou “seu rei”. Moloque era o deus principal dos amonitas.

e três quilos*. E Davi colocou a coroa na sua cabeça. Davi também levou uma grande quantidade dos bens da cidade. ³Davi também expulsou os habitantes da cidade de Rabá e os pôs a trabalhar com serras, com picaretas e machados. Depois de ter feito o mesmo em todas as cidades dos amonitas, regressou com o seu exército para Jerusalém.

Os gigantes filisteus são mortos

⁴Depois houve uma batalha contra os filisteus em Gezer. O jusatita Sibecai matou a Sipai, que era descendente dos gigantes†. Todos esses filisteus ficaram submetidos a Israel.

⁵De novo houve outra batalha contra os filisteus. Elanã, filho de Jair, matou a Lami, que era irmão de Golias, o guitita. Sua lança era tão grande como o rolete de um tecelão. ⁶Houve outra batalha em Gate. Havia ali outro soldado descendente dos gigantes que tinha vinte e quatro dedos, seis em cada mão e seis em cada pé. ⁷Este homem se pôs a desafiar os israelitas e a zombar deles. Então Jônatas, filho de Simeia, que era irmão de Davi, o matou. ⁸Davi e seus homens mataram esses soldados descendentes dos gigantes.

Davi peca ao fazer um censo em Israel

21 Satanás‡ se pôs contra Israel e incitou Davi para fazer um censo em Israel. ²Então Davi ordenou a Joabe e aos comandantes do exército:

— Vão e levantem um censo de Israel, desde Berseba até Dã,¶ e tragam-me um

relatório para que eu saiba quantas pessoas há.

³Mas Joabe disse:

— Que o SENHOR multiplique cem vezes o número de pessoas que há e que Sua Majestade possa ver com seus próprios olhos. Que importância tem saber quantos há se todos são seus servos? Por que Sua Majestade vai criar um motivo de culpa para Israel?

⁴Mesmo assim, o rei Davi manteve-se firme na ordem. Portanto, Joabe foi fazer a contagem por toda a terra de Israel e regressou a Jerusalém. ⁵Joabe entregou o resultado do censo a Davi. Havia em todo Israel 1.100.000 homens que podiam combater com a espada e 470.000 em Judá. ⁶Joabe não concordava com a ordem do rei e por isso não contou as pessoas da tribo de Levi nem de Benjamim. ⁷Deus também se incomodou com essa ordem do rei, e por isso castigou Israel.

Deus castiga Israel

⁸Davi disse a Deus:

— Tenho cometido um grande pecado! Fui um tolo, peço que me perdoe.

⁹Então o SENHOR falou a Gade, profeta de Davi:

¹⁰— Diga a Davi que eu tenho três formas de castigá-lo. Ele terá que escolher uma delas.

¹¹Gade foi ver Davi e disse:

— O SENHOR me enviou para dizer a você que deve escolher um destes três castigos: ¹²três anos de fome, três meses fugindo derrotado do ataque de seus in-

*20:2 *trinta e três quilos* Literalmente, “um talento”. Ver tabela de pesos e medidas.

†20:4 *os gigantes* De acordo com a LXX. O TM tem: “os refaítas”. Ver 15.20; 2Sm 21.18.

‡21:1 *Satanás* ou “um adversário”. Esta palavra no hebraico pode referir-se a um adversário do rei em general, ou a Satanás em particular.

¶21:2 *desde Berseba até Dã* Refere-se a toda a nação de Israel, norte e sul. Dã era um povo da parte norte de Israel e Berseba estava na parte sul de Judá.

imigos, ou três dias com o castigo do SENHOR, isto é, peste por toda parte e o anjo do SENHOR destruindo pessoas por todo o território de Israel. Pense, escolha e diga-me para que eu vá comunicar ao SENHOR, que me enviou.

¹³ Então Davi disse a Gade:

— Estou em uma verdadeira angústia! Mas é melhor que meu castigo venha do SENHOR e não de homens, pois sua misericórdia é grande.

¹⁴ Então o SENHOR enviou uma epidemia contra Israel, a qual causou a morte de 70.000 israelitas. ¹⁵ Deus enviou também um anjo para destruir Israel. Mas quando o anjo começou seu trabalho, o SENHOR mudou de opinião e disse ao anjo:

— Basta! Pare sua mão!

O anjo do SENHOR estava junto ao lugar onde se debulha o trigo, propriedade de Araúna, o jebuseu.

¹⁶ Davi olhou em direção do céu e viu o anjo do SENHOR parado entre o céu e a terra com uma espada apontada para Jerusalém. Depois Davi e todos os líderes, vestidos com roupas de pano de saco, se prostraram rosto em terra. ¹⁷ Davi disse a Deus:

— Fui eu quem ordenou o censo. Fui eu quem pecou e atuou perversamente. Esta gente só fez o que lhe ordenei, só me seguiram como ovelhas. Não fizeram nada de mal. SENHOR, meu Deus, que seu castigo caia sobre mim e a família do meu pai, mas lhe suplico que a epidemia não se estenda mais sobre o povo.

¹⁸ Então o anjo do SENHOR disse a Gade que mandasse Davi construir um altar para o SENHOR no lugar onde se mói o trigo, propriedade de Araúna

o jebuseu. ¹⁹ Portanto Davi foi e fez o que Gade tinha lhe dito em nome do SENHOR.

²⁰ Araúna estava debulhando o trigo com seus quatro filhos quando viu o anjo, e seus quatro filhos foram se esconder. ²¹ Araúna viu que Davi estava aproximando-se e saiu do lugar para prostrar-se diante dele.

²² Davi disse a Araúna:

— Venda-me o lugar onde mói seu trigo para que eu possa fazer um altar ao SENHOR. Venda-me pelo preço justo para que acabe a epidemia que ataca ao povo.

²³ Araúna lhe respondeu:

— Tome-o. Que o senhor meu rei faça o que achar mais conveniente. Olhe, eu ofereço meus bois para serem sacrificados. Dou a madeira para a fogueira. Também dou o trigo para as ofertas. Eu lhe entrego tudo.

²⁴ Mas o rei Davi disse novamente a Araúna:

— Não. Eu lhe compro o lugar por um preço justo porque não vou oferecer ao SENHOR algo que lhe pertence. Nem mesmo vou lhe oferecer sacrifícios* que não me custem nada.

²⁵ Então Davi pagou a Araúna o equivalente a seiscentas moedas† de ouro pelo lugar. ²⁶ Davi construiu ali um altar para o SENHOR e ofereceu sacrifícios que devem ser queimados completamente e ofertas de paz‡. Davi orou e o SENHOR respondeu enviando fogo sobre o altar dos sacrifícios. ²⁷ Depois o SENHOR ordenou ao anjo que guardasse sua espada.

²⁸ Davi viu que o SENHOR tinha lhe respondido no lugar em que Araúna, o jebuseu, debulhava o trigo e lhe ofereceu

*21:24 *sacrifícios* Literalmente, “sacrifícios que devem ser queimados completamente”.

†21:25 *moedas* Literalmente, “siclos”. Ver tabela de pesos e medidas.

‡21:26 *ofertas de paz* ou “ofertas para festejar”.

sacrifícios. ²⁹A Tenda Sagrada do SENHOR que Moisés tinha construído estava no santuário sobre Gibeom e ali também estava o altar dos sacrifícios que devem ser queimados completamente, ³⁰mas Davi não pôde ir a esse lugar para pedir ajuda a Deus porque ficou atemorizado ao ver a espada do anjo do SENHOR.

22 Portanto Davi disse: — Aqui ficará o templo do SENHOR Deus e o altar onde Israel oferecerá o sacrifício que deve ser queimado completamente.

Os preparativos para construir o templo

²Depois Davi mandou juntar todos os estrangeiros que moravam na terra de Israel, e dentre eles designou pedreiros para que arassem as pedras para a construção do templo de Deus. ³Davi preparou também uma grande quantidade de ferro para os dentes e as dobradiças das portas e uma quantidade incalculável de bronze ⁴e de madeira de cedro, que o povo de Sidom e de Tiro tinham trazido em abundância.

⁵Davi pensou: “Meu filho Salomão é ainda muito jovem para ficar encarregado da construção do templo do SENHOR. Este templo tem que ser tão grande e glorioso que a sua fama chegue a ser conhecida entre todas as nações. Portanto eu mesmo me encarregarei de todos os preparativos”. Então, antes de morrer, Davi se assegurou de deixar pronto muitos materiais para a construção.

⁶Davi chamou o seu filho Salomão e o designou para construir o templo do

SENHOR, Deus de Israel. ⁷Davi disse a Salomão:

— Meu filho, minha intenção era construir um templo para o SENHOR, meu Deus, ⁸mas o SENHOR me enviou esta mensagem: “Davi, você tem participado de muitas guerras e tem matado muita gente diante de mim, por isso não poderá construir um templo para honrar meu nome. ⁹Mas você vai ter um filho que será um homem de paz e eu farei que não tenha que se preocupar com nenhum inimigo. Seu nome será Salomão* e durante seu reinado Israel viverá em paz. ¹⁰Ele construirá um templo para honrar meu nome. Ele será como meu filho e eu serei como seu pai. Além disso farei com que sua dinastia governe Israel para sempre”.

¹¹— Então, meu filho, que o SENHOR o guie para que possa construir o templo do SENHOR, seu Deus, assim como ele lhe disse. ¹²Que o SENHOR o encha de inteligência e sabedoria para governar Israel e para obedecer à lei do SENHOR, seu Deus. ¹³Se tiver o cuidado de cumprir os decretos e mandamentos que o SENHOR deu a Moisés para Israel, certamente lhe irá bem.

¹⁴— Tenho me esforçado muito para deixar tudo pronto para o templo do SENHOR. Já tenho 3.300 toneladas† de ouro, 33.000 toneladas de prata, e bronze e ferro em quantidades incalculáveis. Também está pronta a madeira e a pedra, mas deve conseguir mais. ¹⁵Além disso já tem com você muitos trabalhadores. Estão os cortadores de pedras, os pedreiros, os carpinteiros e todo tipo de especialistas artesãos ¹⁶que trabalham com o ouro, a prata, o bronze e

***22:9 Salomão** Este nome é semelhante à palavra hebraica para “paz”.

†**22:14 3.300 toneladas** Literalmente, “100.000 talentos”. Ver tabela de pesos e medidas.

o ferro. Assim pois, levante-se e mãos à obra! Que o SENHOR esteja com você.

¹⁷ Davi também ordenou que todos os chefes de Israel ajudassem seu filho. Disse a eles:

¹⁸ — Por acaso o SENHOR, seu Deus, não está com vocês? Ele tem lhes dado paz em todo momento. Foi ele quem me permitiu derrotar os habitantes desta terra, ficando eles submetidos ao SENHOR e ao seu povo. ¹⁹ Agora dediquem-se com todo o coração e com toda sua alma a buscar ao SENHOR, seu Deus. Deem início à construção do templo do SENHOR para que assim possam levar a arca da aliança do SENHOR e os objetos sagrados ao templo, que vai ser construído para honrar o nome do SENHOR.

Os preparativos dos levitas

23 Quando Davi estava já muito velho e prestes a morrer, nomeou seu filho Salomão como rei de Israel ² e mandou reunir todos os chefes de Israel, os sacerdotes e os levitas. ³ Contaram os levitas de trinta anos em diante e o total foi de 38.000 homens: ⁴ 24.000 deles ficaram encarregados de governar a obra do templo do SENHOR; 6.000 foram nomeados como ministros e juízes; ⁵ 4.000 foram nomeados como porteiros e os outros 4.000 ficaram encarregados de louvar ao SENHOR com os instrumentos que Davi havia mandado fazer com esse fim. ⁶ Davi os dividiu em grupos de acordo com os filhos de Levi, assim: os descendentes de Gérson, os descendentes de Coate e os descendentes de Merari.

Os gersonitas

⁷ Os filhos de Gérson: Ladã e Simei.

⁸ Os três filhos de Ladã foram Jeiel, o mais velho, Zetã e Joel.

⁹ Os três filhos de Simei foram Selomite, Jaaziel e Harã. Todos eles eram os chefes das famílias israelitas de Ladã.

¹⁰ Simei tinha quatro filhos. ¹¹ O mais velho foi Jaate, o segundo Ziza, e depois Jeús e Berias. Mas Jeús e Berias não tiveram muitos filhos, por isso foram contados como uma só família.

Os coatitas

¹² Os quatro filhos de Coate foram Anrão, Isar, Hebrom e Uziel.

¹³ Os filhos de Anrão eram Arão e Moisés. Arão e os seus foram escolhidos para serem os mais santos para sempre apresentar os sacrifícios perante o SENHOR, servir e adorá-lo para sempre. ¹⁴ A Moisés, homem de Deus, e seus descendentes os incluiu entre os da tribo de Levi.

¹⁵ Os filhos de Moisés foram Gérson e Eliézer. ¹⁶ O filho mais velho de Gérson foi Sebucl. ¹⁷ O filho mais velho de Eliézer foi Reabias. Eliézer não teve mais filhos, mas Reabias sim teve muitos.

¹⁸ O filho mais velho de Isar foi Selomite.

¹⁹ O primeiro filho de Hebrom foi Jerias, o segundo foi Amarias, o terceiro foi Jaaziel e o quarto foi Jecameão.

²⁰ O primeiro filho de Uziel foi Mica e o segundo foi Issias.

Os meraritas

²¹ Os filhos de Merari foram Mali e Musi.

Os filhos de Mali foram Eleazar e Quis.

²² Eleazar só teve filhas, e elas se casaram com os filhos de Quis.

²³ Os três filhos de Musi foram Mali, Éder e Jeremote.

²⁴ Todos eles foram os descendentes de Levi, organizados por famílias paternas, segundo estavam registrados por nome no censo como chefes de família. Todos deviam dedicar-se ao serviço do templo do SENHOR após cumprirem vinte anos.

²⁵ Davi tinha falado:

— O SENHOR, Deus de Israel, tem dado descanso ao seu povo e continuará vivendo em Jerusalém. ²⁶ Portanto, os levitas já não precisam continuar carregando a arca de Deus nem os objetos para seu serviço.

²⁷ As últimas palavras de Davi foram para fazer o censo dos descendentes da tribo de Levi de vinte anos de idade em diante, ²⁸ cujo trabalho consistia em ajudar a Arão e seus descendentes no serviço do templo do SENHOR. Eram responsáveis pelos pátios, pelos quartos, pela purificação dos objetos sagrados e por qualquer outro serviço no templo de Deus. ²⁹ Igualmente, os levitas eram os responsáveis pelo pão consagrado que se colocava em fileiras na mesa do SENHOR, pela farinha para as ofertas de cereal, pelo bolo de pão sem fermento, pelas ofertas preparadas na panela e as cozidas, e por todos os pesos e medidas. ³⁰ Os levitas tinham que cumprir com sua obrigação de louvar e agradecer ao SENHOR todas as manhãs e todas as tardes, ³¹ e oferecer ao SENHOR todos os sacrifícios que devem ser queimados completamente nos dias de descanso, nos dias de Lua Nova e nas outras festas. Sempre adoravam e agradeciam ao SENHOR segundo o número e rito que tinha sido designado a eles. ³² Tinham também sob sua responsabilidade o cuidado da Tenda do Encontro e do santuário. Eles realizavam seus trabalhos no templo do SENHOR sob as ordens dos seus parentes, os descendentes de Arão.

Os grupos de sacerdotes

24 Os descendentes de Arão se organizaram por grupos. Os filhos de Arão foram Nadabe, Abiú, Eleazar e Itamar. ² Nadabe e Abiú não tiveram filhos, e morreram antes que seu pai. En-

tão Eleazar e Itamar ficaram encarregados do sacerdócio.

³ Davi, ajudado por Zadoque, descendente de Eleazar, e por Aimeleque, descendente de Itamar, organizou por turnos os sacerdotes para o exercício das suas funções. ⁴ Viu-se que havia mais homens descendentes de Eleazar que de Itamar, então os repartiram assim: dezesseis chefes descendentes de Eleazar e oito de Itamar. ⁵ Todos foram repartidos por sorteio, pois tanto entre os descendentes de Eleazar como entre os de Itamar houve ministros do santuário e ministros de Deus.

⁶ O secretário Semaías, filho do levita Natanael, escreveu um por um os nomes dos que eram escolhidos na presença dos reis, dos chefes, do sacerdote Zadoque, dos chefes de família dos sacerdotes e dos levitas, e de Aimeleque, filho de Abiatar. Era escolhido por turno um nome do grupo de Eleazar e um do grupo de Itamar.

⁷ O primeiro turno correspondia a Jeoiaribe;
o segundo, a Jedaías,
⁸ o terceiro, a Harim;
o quarto, a Seorim,
⁹ o quinto, a Malquias;
o sexto, a Miamim;
¹⁰ o sétimo, a Hacoze;
o oitavo, a Abias;
¹¹ o nono, a Jesua;
o décimo, a Secanias;
¹² o décimo primeiro, a Eliasibe;
o décimo segundo, a Jaquim;
¹³ o décimo terceiro, a Hupá;
o décimo quarto, a Jesebeabe;
¹⁴ o décimo quinto, a Bilga;
o décimo sexto, a Imer;
¹⁵ o décimo sétimo, a Hezir;
o décimo oitavo, a Afsés;
¹⁶ o décimo nono, a Petaías;
o vigésimo, a Jeezquel;
¹⁷ o vigésimo primeiro, a Jaquim;

o vigésimo segundo, a Gamul;
¹⁸ o vigésimo terceiro, a Delaías;
 e o vigésimo quarto, a Maazías.

¹⁹ Dessa maneira foram repartidos os turnos para o serviço no templo do SENHOR, assim como tinha ordenado Arão, antepassado deles, quem por sua vez cumpria o que o SENHOR, Deus de Israel, tinha lhe ordenado.

Os outros levitas

²⁰ Estes são os outros levitas:

Dos descendentes de Anrão, seu filho Subael;

de Subael, seu filho Jedias.

²¹ De Reabias, seu filho mais velho, Issias;

²² de Isar, Selomote.

Dos descendentes de Selomote, seu filho Jaate.

²³ Dos filhos de Hebron: Jerias, o mais velho;

Amarias, o segundo;

Jaaziel, o terceiro;

e Jecameão, o quarto.

²⁴ De Uziel estavam Micaías,

Samir, filho de Mica,

²⁵ Issias, irmão de Mica,

Zacarias, filho de Issias,

²⁶ Mali e Musi, filhos de Merari,

e Jaazias, filho de Musi.

²⁷ Dos descendentes de Merari por parte do seu filho Jaazias estavam Beno, Soão, Zacur e Ibri.

²⁸ Por parte de Mali estava Eleazar, que não teve filhos.

²⁹ De Quis estava seu filho Jerameel.

³⁰ Os filhos de Musi eram Mali, Éder e Jeremote.

Todos eles eram levitas e estavam distribuídos de acordo com suas famílias israelitas. ³¹ Da mesma forma que seus parentes os descendentes de Arão, também eles foram repartidos por sorteio na presença do rei Davi, de Zadoque, de Aimeleque e dos chefes das famílias

dos sacerdotes e dos levitas. Trataram igualmente tanto os das famílias dos irmãos mais velhos como dos irmãos mais novos.

Os grupos de música

25 Davi e os chefes do exército separaram para o serviço os filhos de Asafe, de Hemã e de Jedutum. Eles profetizavam acompanhados de harpas, liras e pratos. Esta é a lista dos encarregados deste trabalho conforme seu serviço:

² Dos filhos de Asafe estavam Zacur, José, Netanias e Asarela. Asafe os dirigia, e ele profetizava debaixo das ordens do rei.

³ Dos filhos de Jedutum eram seis: Gedalias, Zeri, Isaías, Simeí, Hasabias e Matitias. Jedutum os dirigia e ele, ao som da harpa, profetizava para agradecer e louvar ao SENHOR.

⁴ Dos filhos de Hemã estavam Buquias, Matitias, Uziel, Sebuél, Jeremote, Hananias, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-Ézer, Josbecasa, Maloti, Hotir e Maaziote. ⁵ Todos eles eram filhos de Hemã, vidente do rei. Deus tinha prometido a Hemã que o tornaria um homem muito poderoso. Hemã teve ao todo catorze filhos e três filhas.

⁶ Seu pai dirigia a todos quando cantavam no templo do SENHOR, com acompanhamento de pratos, harpas e liras nos serviços da casa de Deus. Asafe, Hemã e Jedutum estavam debaixo da direção do rei. ⁷ Ao todo eles eram duzentos e oitenta e oito músicos peritos, incluindo seus outros parentes que eram cantores capacitados para louvar ao SENHOR. ⁸ Sorteavam entre eles os turnos do serviço, sem distinção entre mais velhos e mais novos nem entre mestres e discípulos.

⁹ O primeiro turno correspondia a José, o asafita;

- o segundo, a Gedalias e seus doze parentes;
- ¹⁰ o terceiro, a Zacur com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹¹ o quarto, a Izri com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹² o quinto, a Netanias com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹³ o sexto, a Buquias, com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁴ o sétimo, a Jesarela com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁵ o oitavo, a Isaías com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁶ o nono, a Matanias com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁷ o décimo, a Simei com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁸ o décimo primeiro, a Azareel com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ¹⁹ o décimo segundo, a Hasabias com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁰ o décimo terceiro, a Subael com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²¹ o décimo quarto, a Matitias com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²² o décimo quinto, a Jeremote com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²³ o décimo sexto, a Hananias com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁴ o décimo sétimo, a Josbecasa com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁵ o décimo oitavo, a Hanani com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁶ o décimo nono, a Maloti com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁷ o vigésimo, a Eliata com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁸ o vigésimo primeiro, a Hotir com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ²⁹ o vigésimo segundo, a Gidalti com seus filhos e parentes, doze ao todo;
- ³⁰ o vigésimo terceiro, a Maaziote com seus filhos e parentes, doze ao todo;

- ³¹ o vigésimo quarto, a Romanti-Ézer com seus filhos e parentes, doze ao todo.

Os porteiros

26 Os turnos dos porteiros ficaram assim:

Dos coreítas: Meselemias filho de Coré, dos filhos de Asafe. ²Os filhos de Meselemias foram: Zacarias, o mais velho; Jediael, o segundo; Zebadías, o terceiro; Jatniel, o quarto; ³Elão, o quinto; Joanã, o sexto; e Elioenai, o sétimo.

⁴Os filhos de Obede-Edom foram: Semaías, o mais velho; Jeozabade, o segundo; Joá, o terceiro; Sacar, o quarto; Natanael, o quinto; ⁵Amiel, o sexto; Issacar, o sétimo; e Peuletai, o oitavo. Obede-Edom foi muito abençoado por Deus ao ter tantos filhos. ⁶Semaías filho de Obede-Edom também teve filhos que foram chefes das suas famílias paternas, pois eram muito capazes e corajosos. ⁷Estes foram os filhos de Semaías: Otni, Rafael, Obede, Elzabade, Eliú e Semaquias. ⁸A família de Obede-Edom tinha ao todo oitenta e dois homens, todos muito corajosos e capazes para o trabalho.

⁹Os filhos e irmãos de Meselemias eram dezoito no total. Todos eles foram homens muito corajosos.

¹⁰Hosa, dos filhos de Merari, teve estes filhos: Sinri, que embora não fosse o filho mais velho, seu pai o nomeou chefe; ¹¹Hilquias, o segundo; Tebelias, o terceiro, e Zacarias, o quarto. Ao todo os filhos e famílias de Hosa eram treze.

¹²Dessa forma foi como ficou estabelecido os turnos dos porteiros, tanto dos chefes como dos seus parentes, para que fizessem seus trabalhos no templo do SENHOR. ¹³A guarda de cada porta foi

feita por sorteio entre todas as famílias, e a todas se tratou por igual.

¹⁴A Selemias coube por sorteio a entrada oriental; ao seu filho Zacarias, conselheiro inteligente, coube a entrada norte. ¹⁵A Obede-Edom coube a entrada sul, e aos seus filhos, a guarda do depósito. ¹⁶A Supim e a Hosa coube a entrada de Salequete, ao oeste, no caminho da subida.

Cada família tinha seus guardas posicionados na entrada que lhes foi designada: ¹⁷na entrada oriental havia seis levitas de guarda todos os dias; tanto na entrada norte como na entrada sul havia quatro levitas todos os dias; na entrada do depósito havia dois. ¹⁸Na parte ocidental havia dois guardas na entrada e quatro no caminho. ¹⁹Assim foram divididos os porteiros descendentes de Coré e descendentes de Merari.

Os tesoureiros e outros oficiais

²⁰Os outros levitas estavam encarregados de cuidar dos tesouros do templo de Deus, das ofertas e objetos sagrados. ²¹Ladã era da família de Gérson, e Jeiel era um dos chefes de família entre os vários grupos de Ladã. ²²Os filhos de Jeiel eram Zetã e Joel. Eles estavam encarregados dos tesouros do templo do SENHOR.

²³Também haviam homens encarregados de certas tarefas, os quais procediam das famílias de Anrão, Isar, Hebron e Uziel. ²⁴Moisés foi o pai de Gérson e Gérson foi o pai de Sebuél. Sebuél era o chefe dos oficiais encarregados dos tesouros do templo.

²⁵Seus parentes em linha direta por parte de Eliézer foram: Reabias, Isaías, Jeorão, Zicri e Selomote. ²⁶Selomote e seus familiares estavam encarregados de cuidar das ofertas que faziam o rei Davi, os comandantes de 1.000 e 100 homens e os comandantes do exército.

²⁷Eles tiravam esses presentes dos despojos que conseguiam em suas batalhas. Esses presentes eram para fazer a manutenção do templo do SENHOR.

²⁸Selomote e seus parentes cuidavam de todos os tesouros que haviam consagrado ao vidente Samuel; a Saul, filho de Quis; a Abner, filho de Ner; e a Joabe, filho de Zeruaia.

²⁹Dos descendentes de Isar estavam Quenianas e seus filhos. Eles estavam encarregados dos assuntos de fora do templo como oficiais e juizes de Israel.

³⁰Da família de Hebron estavam Hasabias e seus familiares. Eram ao todo 1.700 homens muito capazes. Eles estavam encarregados de supervisionar Israel no trabalho do SENHOR e no serviço do rei ao oeste do rio Jordão. ³¹Jerias era o chefe dos descendentes de Hebron, assim como aparece nos registros das famílias. No ano quarenta do governo de Davi foi feita uma investigação nos registros das famílias e foi descoberto que havia muitos homens capazes em Jazer-de-Gileade. ³²Jerias tinha 2.700 parentes que eram homens muito capazes e chefes de famílias. O rei Davi os nomeou como chefes das famílias de Rúben, de Gade e da metade da tribo de Manassés. Esses 2.700 homens ficaram encarregados de todos os assuntos de Deus e do rei.

As divisões militares de Davi

27 Esta é a lista dos israelitas que eram chefes de família, comandantes de 1.000 e de 100 homens e oficiais que estavam ao serviço do rei nos assuntos relacionados com as divisões militares. Cada divisão tinha 24.000 homens e prestavam serviço ao rei em turnos mensais durante todo o ano:

²Jasobeão, filho de Zabdiel, estava encarregado da primeira divisão de

- 24.000 homens durante o primeiro mês. ³Ele era descendente de Perez e era o comandante-chefe de todos os oficiais do exército que faziam seu turno no primeiro mês.
- ⁴Dodai, descendente de Aoí, era o encarregado da divisão de 24.000 homens que prestavam serviço durante o segundo mês. Miclote era o comandante-chefe desta divisão.
- ⁵Benaia, filho do sumo sacerdote Joiada, era o chefe da terceira divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no terceiro mês. ⁶Benaia era um dos guerreiros e chefe do grupo dos trinta; seu filho Amisabade supervisionava esta divisão.
- ⁷Asael, irmão de Joabe, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no quarto mês. O sucedeu seu filho Zebadías.
- ⁸Samute, descendente de Izra, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no quinto mês.
- ⁹Ira, filho de Iques, o tecoíta, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no sexto mês.
- ¹⁰Helez, o pelonita, descendente de Efraim, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no sétimo mês.
- ¹¹Sibecai, de Husá, descendente de Zerá, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no oitavo mês.
- ¹²Abiezer, de Anatote, descendente de Benjamim, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no nono mês.
- ¹³Maarai, de Netofate, descendente de Zera, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no décimo mês.
- ¹⁴Benaia, de Piratom, descendente de Efraim, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no décimo primeiro mês.
- ¹⁵Heldai, de Netofate, descendente de Otoniel, era o comandante da divisão de 24.000 homens que fazia seu turno no décimo segundo mês.
- ¹⁶Esta é a lista dos chefes das tribos de Israel:
- Eliézer, filho de Zicri, da tribo de Rúben; Sefatias, filho de Maaca, de Simeão;
- ¹⁷Hasabias, filho de Quemuel, da tribo de Levi;
- Zadoque, da tribo de Arão;
- ¹⁸Eliú, irmão de Davi, da tribo de Judá; Onri, filho de Micael, da tribo de Issacar;
- ¹⁹Ismaías, filho de Obadías, da tribo de Zebulom;
- Jeremote, filho de Azriel, da tribo de Naftali;
- ²⁰Oseias, filho de Azazias, da tribo de Efraim;
- Joel, filho de Pedafias, da metade da tribo de Manassés;
- ²¹Ido, filho de Zacarias, da outra metade da tribo de Manassés em Gileade;
- Jaasiel, filho de Abner, da tribo de Benjamim.
- ²²Azareel, filho de Jeroão, da tribo de Dã.
- Todos eles eram os chefes das tribos de Israel.
- ²³Davi não contou no censo os menores de vinte anos porque o SENHOR tinha prometido que o povo de Israel seria tão numeroso como as estrelas do céu. ²⁴Joabe, filho de Zerua, tinha começado o censo mas não pôde terminá-lo. Israel recebeu um castigo de Deus devido a este censo e por isso esses dados não aparecem nas *Crônicas do rei Davi*.

Os administradores do rei

²⁵ Azmavete, filho de Adiel, era o tesoureiro do rei.

Jônatas, filho de Uzias, estava encarregado dos depósitos do campo, dos povos, das cidades e das fortalezas.

²⁶ Ezri, filho de Quelube, estava encarregado dos agricultores que cultivavam a terra.

²⁷ Simeí, da família de Ramate, estava encarregado das vinhas. Zabdi, da família de Sifá, estava encarregado de armazenar o vinho nas garrafas.

²⁸ Baal-Hanã, da família de Gederá, estava encarregado das oliveiras e das florestas de figueiras silvestres que ficam nas planícies de Judá. Joás estava encarregado da produção de azeite de oliva.

²⁹ Sitrai, de Sarom, estava encarregado do gado que pastava em Sarom, e Safate, filho de Adlai, era o encarregado do gado que pastoreava nos vales.

³⁰ Obil, o ismaelita, estava encarregado dos camelos. Jedias, de Meronote, estava encarregado dos burros.

³¹ Jaziz, o hagareno, estava encarregado dos rebanhos de ovelhas.

Todos eles eram os administradores dos bens do rei Davi.

³² Jônatas, tio de Davi, trabalhava como um dos principais acessores do rei. Jônatas era um homem muito inteligente, sábio e com muita educação e conhecimento. Jeiel, filho de Hacmoni, era responsável pelo cuidado dos filhos do rei.

³³ Aitofel era outro acessor do rei. Husai, o arquita, era homem de confiança do rei. ³⁴ Depois de Aitofel seguiam no comando Abiatar e Joiada, filho de Benaia. Joabe era o comandante-chefe do exército do rei.

Os preparativos para a construção do templo

28 Davi se reuniu em Jerusalém com todas as autoridades de Israel: os chefes das tribos, os comandantes das divisões que serviam ao rei, os chefes de 1.000 e 100 soldados, os administradores das propriedades e do gado que pertenciam ao rei e aos seus filhos, os ministros de palácio, os militares e as pessoas importantes do povo.

² O rei Davi se pôs de pé e disse:

— Escutem, todos vocês, irmãos e povo meu! Eu tinha a intenção e o desejo de construir uma casa para a arca da aliança do SENHOR: um lugar que fosse como o trono de Deus. Eu fiz todos os preparativos para sua construção, ³ mas Deus me disse: “Você não pode construir uma casa para louvar meu nome porque tem participado de muitas guerras e tem matado muita gente”. ⁴ Mesmo assim o SENHOR, Deus de Israel, me escolheu dentre minha família para ser rei de Israel para sempre. Ele escolheu a tribo de Judá como a tribo governante; dessa tribo escolheu a minha família; e dentre os meus irmãos escolheu a mim, para ser rei de Israel. ⁵ O SENHOR me deu muitos filhos, mas dentre todos eles Salomão foi o escolhido para ocupar o trono do SENHOR no reino de Israel. ⁶ Deus me disse: “Seu filho Salomão é quem vai construir meu templo e os meus pátios. Eu o escolhi para que seja como meu filho e eu serei como seu pai. ⁷ Sempre protegerei o reino de Salomão, se ele continuar cumprindo meus mandamentos como tem feito até agora”.

⁸ — Aqui diante de todo Israel, que é o povo do SENHOR, e diante de Deus, que nos escuta, peço a

todos que cumpram os mandamentos do SENHOR, seu Deus, para que conservem esta boa terra e seus filhos possam herdá-la por todas as gerações que estão por vir.

⁹— Salomão, meu filho, peço a você que reconheça a autoridade do Deus do seu pai. Lhe peço que sempre o sirva com um coração puro e um espírito espontâneo, porque o SENHOR sempre olha o coração e conhece todos os pensamentos dos homens. Se você o buscar, ele deixará que o encontre. Mas se você o abandonar, ele o rejeitará para sempre. ¹⁰Salomão, filho, veja que o SENHOR o escolheu para construir uma casa para seu santuário, seja forte, e mãos à obra!

¹¹Em seguida, Davi entregou a Salomão os planos da construção. Esses planos mostravam o corredor da frente, o templo principal, os depósitos, as salas de cima, as salas internas e a sala para a cobertura da arca. ¹²Davi falou também a Salomão o que tinha em mente para os pátios do templo do SENHOR, para os quartos ao redor, para os tesouros do templo de Deus e para os depósitos das ofertas sagradas. ¹³Davi também explicou a Salomão tudo o que era necessário sobre os turnos dos sacerdotes e levitas, o trabalho que eles faziam no templo e os utensílios que seriam usados no templo. ¹⁴Davi mostrou a Salomão como medir o ouro e a prata que seriam usados para fazer os utensílios e todos os outros objetos necessários em qualquer atividade do serviço, ¹⁵os candelabros de acordo com sua utilidade, ¹⁶cada uma das mesas onde se coloca o pão consagrado, ¹⁷cada garfo, cada bacia e cada jarro. ¹⁸Davi também mostrou a Salomão a quantidade de ouro refinado para o altar de ofertas e o projeto para a carruagem dourada que tinha o anjo

com asas estendidas para cobrir a arca da aliança do SENHOR.

¹⁹Davi entregou tudo a Salomão por escrito. Isso foi escrito segundo as instruções que o SENHOR deu a Davi para que entendesse todas e cada uma das especificações e detalhes dos projetos.

²⁰Davi disse a Salomão:

— Filho, seja forte, atue com firmeza, e mãos à obra! Não tenha medo, porque o SENHOR Deus, meu Deus, estará sempre ao seu lado, nunca abandonará você. Ao contrário, ele ajudará você a completar todo o trabalho que é necessário para o serviço do templo do SENHOR. ²¹Aqui estão os turnos dos sacerdotes e levitas para o serviço no templo de Deus. Também tem à sua disposição todos os peritos em qualquer classe de trabalho. Os líderes do povo estarão totalmente prontos para cumprir suas ordens.

As ofertas para a construção do templo

29 O rei Davi disse a todo o povo de Israel:

— Meu filho Salomão, o único a quem Deus tem escolhido, você é ainda muito jovem e inexperiente, e o trabalho que lhe espera é grande, porque o templo não é para homens senão para o SENHOR Deus. ²Eu tenho me esforçado para deixar pronto tudo o que é necessário para o templo do meu Deus. Consegui já o material certo para cada objeto; tenho o ouro, a prata, o bronze, o ferro e a madeira para usar segundo corresponda. Também estão listadas as pedras de ônix para as instalações, as turquesas de várias cores, todo tipo de pedras preciosas e grande quantidade de mármore. ³Além de tudo o que já tenho preparado para o templo, vou dar meu tesouro pessoal de ouro e prata.

Estou disposto a entregá-lo por inteiro para o templo do meu Deus. ⁴Tenho 100.000 quilos* de ouro de Ofir e duzentas e sessenta toneladas de prata refinada para cobrir as paredes de cada sala. ⁵Entrego ouro para os objetos de ouro e prata para os objetos de prata nas mãos de artesãos especializados. Agora, quem de vocês está disposto hoje a dedicar-se ao SENHOR?

⁶Então os chefes de família, os chefes das tribos de Israel, os chefes de 1.000 e de 100 soldados, e os oficiais da administração do rei fizeram voluntariamente suas doações. ⁷Foi ofertado para o serviço da casa de Deus 165.000 quilos de ouro, 10.000 moedas† de ouro, 330.000 quilos de prata, ao redor de 600.000 quilos de bronze e 3.300.000 quilos de ferro. ⁸Todos os que tinham pedras preciosas as doaram para a tesouraria do templo do SENHOR, que estava a cargo de Jeiel, o gersonita. ⁹Todo o povo estava alegre por causa da generosidade ao dar: eles tinham dado com todo o coração e voluntariamente ao SENHOR. O rei Davi também estava muito contente.

A oração de louvor de Davi

¹⁰Depois Davi fez esta oração de louvor ao SENHOR diante de todo o seu povo:

— Bendito seja para sempre, SENHOR, Deus de Israel e pai nosso!

¹¹SENHOR, a majestade e o poder, a glória, o esplendor e a honra lhe pertencem. Porque tudo o que existe no céu e na terra é do Senhor. O SENHOR é o único Soberano

e seu é o reino.

¹²A riqueza e a honra vêm do Senhor; pois governa tudo.

O Senhor tem nas suas mãos o poder, a força, e o poder de decidir a quem fará grande e poderoso.

¹³Nosso Deus, agora lhe agradecemos e louvamos o seu santo nome.

¹⁴— Quem sou eu ou quem é meu povo para trazer ao Senhor estas ofertas? Na realidade tudo vem do Senhor. Simplesmente estamos lhe dando daquilo que temos recebido do Senhor. ¹⁵Porque diante do Senhor não somos mais do que imigrantes; viajantes forasteiros como foram nossos antepassados. Nossos dias na terra são só sombra sem esperança. ¹⁶SENHOR, Deus nosso, temos juntado todas estas riquezas para construir ao Senhor um templo para honrar seu nome. Tudo isso vem do Senhor e lhe pertence. ¹⁷Eu sei, Deus meu, que o Senhor examina o coração das pessoas e lhe agrada a pessoa íntegra e correta. Por isso, lhe entrego tudo isso, com generosidade e com todo o coração. Também tenho visto como toda esta gente aqui presente se sente alegre em ofertar para o Senhor tudo o que tem. ¹⁸SENHOR, Deus dos nossos antepassados Abraão, Isaque e Jacó, peço ao Senhor que conserve sempre esta boa vontade no coração do seu povo; guie o coração deles para o Senhor. ¹⁹Dê um coração íntegro ao meu filho Salomão para que possa seguir cumprindo e colocando em prática seus mandamentos, estatutos e decretos. Faça que ele possa construir o templo para o qual tenho feito todos os preparativos.

²⁰Depois Davi disse a todos:

*29:4 100.000 quilos Literalmente, “3.000 talentos”. Ver tabela de pesos e medidas.

†29:7 165.000 (...) moedas Literalmente, “5.000 talentos e 10.000 dracmas”. Ver tabela de pesos e medidas.

— Louvem ao SENHOR, seu Deus.

Então todos louvaram ao SENHOR, Deus dos seus antepassados, e se prostraram perante o SENHOR e perante o rei.

A coroação de Salomão

²¹No dia seguinte sacrificaram animais ao SENHOR e lhe ofereceram sacrifícios que devem ser queimados completamente. Foram sacrificados 1.000 bois, 1.000 carneiros e 1.000 cordeiros. Foram feitas ofertas de vinho e sacrifícios abundantes por todo Israel. ²²Nesse dia todos beberam e comeram alegres em honra ao SENHOR. Também proclamaram, pela segunda vez, como rei,* a Salomão, filho de Davi. Ali o consagraram rei perante o SENHOR e nomearam Zadoque como sacerdote. ²³Então Salomão sentou-se no trono do SENHOR como rei, em lugar de seu pai Davi, e teve muito sucesso. Todo Israel lhe obedeceu. ²⁴Todos os chefes, guer-

reiros e os outros filhos do rei Davi prometeram ser fiéis ao rei Salomão. ²⁵O SENHOR engrandeceu a Salomão diante de todo Israel e lhe concedeu o esplendor e a glória que nenhum outro rei teve antes dele em Israel.

A morte de Davi

²⁶Davi, filho de Jessé, foi rei de todo Israel ²⁷durante quarenta anos. Governou sete anos em Hebrom e trinta e três anos em Jerusalém. ²⁸Davi morreu de idade avançada, cheio de riqueza, honra e glória. Seu filho Salomão reinou no seu lugar.

²⁹Todos os feitos que ocorreram durante o reinado de Davi, do primeiro ao último, estão listados nas crônicas do vidente Samuel, do profeta Natã e do vidente Gade. ³⁰Ali há uma descrição completa do reinado de Davi, do seu grande poder, e de todos os eventos que afetaram a ele, a Israel e aos países vizinhos.

*29:22 *proclamaram, pela segunda vez, como rei* A primeira vez que proclamaram Salomão como rei foi quando seu meio-irmão Adonias tentou ser feito rei. Ver 1Rs 1.5-39.